



# REVOLUTION

Revolution is a surfactant chemistry specifically designed for optimization of rootzone moisture and maintenance of fine turf performance. Revolution is recommended for use on fine turfgrasses such as those found on golf courses, athletic fields, and other highly maintained areas. Revolution may be safely applied at any time during the growing season.

## DIRECTIONS FOR USE

**Golf Greens, Fairways, Tees & Other Fine Turf Surfaces:** Apply 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> of Revolution in 2 gallons of water (185 ml/100m<sup>2</sup> in 8 L of water) every month. Turf managers may also apply Revolution in split application timings at 3 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> every 14 days or 4 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> every 21 days.

**IMPORTANT:** Begin applications at least one month prior to the onset of stress conditions.

**For Best Results:** Apply at least 1/3 inch (7.5 mm) of irrigation after application. If runoff or puddling occur, water in using cycle/soak runs until 1/3 inch (7.5 mm) is achieved. Irrigate before next mowing.

**Tank Mixing:** Revolution can be safely applied in a tank mix with a range of commonly used turf chemicals and fertilizers at rates not exceeding 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> per month. Turf managers may also select tank mixtures with other Aquatrols surfactants to achieve the desired turf conditions. NOTE: Tank mix combinations containing Revolution have not been tested on all varieties of every turfgrass species or under all possible growing conditions. If user is unfamiliar with the performance of Revolution in tank mixes under user's growing conditions, a limited area of turfgrass should be tested prior to large-scale application. The user should always exercise reasonable judgment and caution when using this and all other turf products. When turf managers are selecting a new tank mix combination with Revolution, Aquatrols recommends a jar test be conducted to determine compatibility prior to large volume tank mixing.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

- CAUTION: MAY CAUSE IRRITATION. DO NOT GET IN EYES.
- AVOID breathing vapors or mists.
- Avoid using product in a manner as to directly, or through drift, expose workers or other persons.
- Always consult the material safety data sheet for specific instructions.
- Applicators and other handlers must wear goggles or a facial splash shield; chemical resistant gloves, such as nitrile rubber ≥ 14 mils or neoprene rubber ≥ 14 mils; coveralls or long sleeved shirt and long pants; shoes plus socks.
- Keep out of reach of children.

## FIRST AID MEASURES IN CASE OF CONTACT

- **EYE:** do not rub eyes. Immediately flush eyes with large amounts of water for 15 minutes lifting the lower and upper lids. Seek medical attention if necessary.
- **SKIN:** Remove contaminated clothing and immediately wash affected area with large amounts of water for at least 5 minutes. If irritation or redness persists, seek medical attention as needed.
- **INGESTION:** Give large amounts of water to drink. Seek medical attention if necessary. Induce vomiting only upon advice from a physician.
- **INHALATION:** Move individual to fresh air and check to assure adequate respiration. Seek medical attention if necessary.

Applicators and other handlers should wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove protective clothing and equipment after handling. Wash the outside of gloves before removing. Wash thoroughly and change into clean clothing.

For technical information and Material Safety Data Sheet (MSDS), contact Aquatrols at 1-800-257-7797 or visit our website at [www.aquatrols.com](http://www.aquatrols.com).

## STORAGE AND DISPOSAL

- Keep container tightly closed. Store in original container only. Keep in a secure and locked storage area. Do not add water to the contents of this container.
- Triple rinse container, empty rinse water into spray or stock tank. Dispose of empty containers in accordance with federal, state and local law.

## CONDITION OF SALE LIMITED WARRANTY AND LIMITATIONS OF LIABILITY AND REMEDIES

Read the entire Directions for Use, Conditions, Disclaimer of Warranties and Limitations of Liability before using this product. If the terms are not acceptable, do not use the product and instead, return the unopened product container immediately. By using this product, you accept the following Conditions, Disclaimer of Warranties and Limitation of Liability.

For technical information, contact Aquatrols Corporation at 800-257-7797. Information regarding the contents and levels of metals in this product is available on the internet at [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**CONDITIONS:** The directions for use on this label are believed to be reliable and should be followed carefully. However, it is impossible to eliminate all risks associated with the use of this product. Insufficient performance or injury to the crop to which the product is applied may result from the occurrence of extraordinary or unusual weather conditions, the failure to follow the label directions or good application practices, all of which are beyond the control of Aquatrols Corporation. In addition, failure to follow label directions may cause poor performance, injury to crop, animals, man, or the environment. You assumed all such risks by using this product.

**DISCLAIMER OF WARRANTIES:** TO THE EXTENT CONSISTENT WITH APPLICABLE LAW, AQUATROLS CORPORATION MAKES NO OTHER WARRANTIES OR REPRESENTATIONS OF ANY KIND, EXPRESSED OR IMPLIED, CONCERNING THE PRODUCT, INCLUDING NO IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, THAT EXTEND BEYOND THE STATEMENTS MADE ON THIS LABEL AND NO SUCH WARRANTY SHALL BE IMPLIED BY LAW. No agent of Aquatrols Corporation is authorized to make any warranties beyond those contained herein or to modify the warranties contained herein. TO THE EXTENT CONSISTENT WITH APPLICABLE LAW, Aquatrols Corporation disclaims and any and all claims are waived any liability whatsoever for special, incidental or consequential damages or expense of any nature, including, but not limited to, loss of profit or income, resulting from the use or handling of this product.

**LIMITATION OF LIABILITY:** TO THE EXTENT CONSISTENT WITH APPLICABLE LAW, the remedy for any losses or cause of action relating to injuries, damages or the handling or use of this product, whether in contract, warranty, tort, negligence, strict liability or otherwise, shall not exceed the purchase price paid or, at Aquatrols Corporation's election, the replacement of the product. Aquatrols shall not be liable and any and all claims against Aquatrols are waived for special, indirect, incidental or consequential damages or expense of any nature, including, but not limited to, loss of profit or income.



# REVOLUTION

Revolution is a surfactant chemistry specifically designed for optimization of rootzone moisture and maintenance of fine turf performance. Revolution is recommended for use on fine turfgrasses such as those found on golf courses, athletic fields, and other highly maintained areas. Revolution may be safely applied at any time during the growing season.

## DIRECTIONS FOR USE

**Golf Greens, Fairways, Tees & Other Fine Turf Surfaces:** Apply 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> of Revolution in 2 gallons of water (185 ml/100m<sup>2</sup> in 8 L of water) every month. Turf managers may also apply Revolution in split application timings at 3 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> every 14 days or 4 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> every 21 days.

**IMPORTANT:** Begin applications at least one month prior to the onset of stress conditions.

**For Best Results:** Apply at least 1/3 inch (7.5 mm) of irrigation after application. If runoff or puddling occur, water in using cycle/soak runs until 1/3 inch (7.5 mm) is achieved. Irrigate before next mowing.

**Tank Mixing:** Revolution can be safely applied in a tank mix with a range of commonly used turf chemicals and fertilizers at rates not exceeding 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> per month. Turf managers may also select tank mixtures with other Aquatrols surfactants to achieve the desired turf conditions. NOTE: Tank mix combinations containing Revolution have not been tested on all varieties of every turfgrass species or under all possible growing conditions. If user is unfamiliar with the performance of Revolution in tank mixes under user's growing conditions, a limited area of turfgrass should be tested prior to large-scale application. The user should always exercise reasonable judgment and caution when using this and all other turf products. When turf managers are selecting a new tank mix combination with Revolution, Aquatrols recommends a jar test be conducted to determine compatibility prior to large volume tank mixing.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

- CAUTION: MAY CAUSE IRRITATION. DO NOT GET IN EYES.
- AVOID breathing vapors or mists.
- Avoid using product in a manner as to directly, or through drift, expose workers or other persons.
- Always consult the material safety data sheet for specific instructions.
- Applicators and other handlers must wear goggles or a facial splash shield; chemical resistant gloves, such as nitrile rubber ≥ 14 mils or neoprene rubber ≥ 14 mils; coveralls or long sleeved shirt and long pants; shoes plus socks.
- Keep out of reach of children.

## FIRST AID MEASURES IN CASE OF CONTACT

- **EYE:** do not rub eyes. Immediately flush eyes with large amounts of water for 15 minutes lifting the lower and upper lids. Seek medical attention if necessary.
- **SKIN:** Remove contaminated clothing and immediately wash affected area with large amounts of water for at least 5 minutes. If irritation or redness persists, seek medical attention as needed.
- **INGESTION:** Give large amounts of water to drink. Seek medical attention if necessary. Induce vomiting only upon advice from a physician.
- **INHALATION:** Move individual to fresh air and check to assure adequate respiration. Seek medical attention if necessary.

Applicators and other handlers should wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove protective clothing and equipment after handling. Wash the outside of gloves before removing. Wash thoroughly and change into clean clothing.

For technical information and Material Safety Data Sheet (MSDS), contact Aquatrols at 1-800-257-7797 or visit our website at [www.aquatrols.com](http://www.aquatrols.com).

## STORAGE AND DISPOSAL

- Keep container tightly closed. Store in original container only. Keep in a secure and locked storage area. Do not add water to the contents of this container.
- Triple rinse container, empty rinse water into spray or stock tank. Dispose of empty containers in accordance with federal, state and local law.

## CONDITION OF SALE LIMITED WARRANTY AND LIMITATIONS OF LIABILITY AND REMEDIES

Read the entire Directions for Use, Conditions, Disclaimer of Warranties and Limitations of Liability before using this product. If the terms are not acceptable, do not use the product and instead, return the unopened product container immediately. By using this product, you accept the following Conditions, Disclaimer of Warranties and Limitation of Liability.

For technical information, contact Aquatrols Corporation at 800-257-7797. Information regarding the contents and levels of metals in this product is available on the internet at [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**CONDITIONS:** The directions for use on this label are believed to be reliable and should be followed carefully. However, it is impossible to eliminate all risks associated with the use of this product. Insufficient performance or injury to the crop to which the product is applied may result from the occurrence of extraordinary or unusual weather conditions, the failure to follow the label directions or good application practices, all of which are beyond the control of Aquatrols Corporation. In addition, failure to follow label directions may cause poor performance, injury to crop, animals, man, or the environment. You assumed all such risks by using this product.

**DISCLAIMER OF WARRANTIES:** TO THE EXTENT CONSISTENT WITH APPLICABLE LAW, AQUATROLS CORPORATION MAKES NO OTHER WARRANTIES OR REPRESENTATIONS OF ANY KIND, EXPRESSED OR IMPLIED, CONCERNING THE PRODUCT, INCLUDING NO IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, THAT EXTEND BEYOND THE STATEMENTS MADE ON THIS LABEL AND NO SUCH WARRANTY SHALL BE IMPLIED BY LAW. No agent of Aquatrols Corporation is authorized to make any warranties beyond those contained herein or to modify the warranties contained herein. TO THE EXTENT CONSISTENT WITH APPLICABLE LAW, Aquatrols Corporation disclaims and any and all claims are waived any liability whatsoever for special, incidental or consequential damages or expense of any nature, including, but not limited to, loss of profit or income, resulting from the use or handling of this product.

**LIMITATION OF LIABILITY:** TO THE EXTENT CONSISTENT WITH APPLICABLE LAW, the remedy for any losses or cause of action relating to injuries, damages or the handling or use of this product, whether in contract, warranty, tort, negligence, strict liability or otherwise, shall not exceed the purchase price paid or, at Aquatrols Corporation's election, the replacement of the product. Aquatrols shall not be liable and any and all claims against Aquatrols are waived for special, indirect, incidental or consequential damages or expense of any nature, including, but not limited to, loss of profit or income.



# REVOLUTION

Revolution es un producto químico tensoactivo específicamente diseñado para optimizar la humedad en la zona radicular y mantener el rendimiento de la hierba fina. Se recomienda usar Revolution en hierbas de césped finas, como las que se encuentran en los campos de golf, campos de atletismo y otras áreas con mantenimiento intensivo. Se puede aplicar Revolution de forma segura en cualquier momento durante la estación de crecimiento.

## INSTRUCCIONES DE USO

**Greens, calles, lugares de salida y otras superficies de hierba fina:** Aplique 185 ml cada 100 m<sup>2</sup> (6 fl oz cada 1000 sp ft) de Revolution en 8 l (2 gal) de agua mensualmente. Los gestores de la hierba pueden aplicar también Revolution en periodos de aplicación por partes de 92,5 ml cada 100 m<sup>2</sup> (3 fl oz cada 1000 sp ft) cada 14 días o 118 ml cada 100 m<sup>2</sup> (4 fl oz cada 1000 sp ft) cada 21 días.

**IMPORTANTE:** Comience a aplicar el producto al menos con un mes de antelación al momento de inicio de las condiciones de estrés.

**Para obtener los mejores resultados:** Aplique 7,5 mm (1/3 in) de irrigación después de la aplicación. Si se forman corrientes o charcos, riegue mediante recorridos de ciclo/remojo hasta que se consigan 7,5 mm (1/3 in). Irrigue antes del siguiente corte.

**Mezcla del depósito:** Revolution puede aplicarse de forma segura en una mezcla del depósito que contenga los productos químicos y fertilizantes que se usan normalmente en proporciones que no superen los 125 ml cada 100 m<sup>2</sup> (6 oz cada 1000 sp ft) mensualmente. Los manipuladores de la hierba pueden también seleccionar mezclas del depósito con otros tensoactivos de Aquatrols para conseguir la condición de la hierba que se desea. **NOTA:** No se han probado las combinaciones de mezcla del depósito que contengan Revolution con todas las variedades de especies de hierba de césped o bajo todas las condiciones de crecimiento posibles. Si el usuario no está familiarizado con el rendimiento de Revolution con mezclas del depósito bajo sus circunstancias de crecimiento, debe probarse una área de hierba de césped limitada antes de aplicarse a gran escala. El usuario debe siempre actuar con criterio y precaución razonables a la hora de usar este y todos los productos relacionados con la hierba. Cuando los gestores de la hierba seleccionen una nueva combinación de la mezcla del depósito con Revolution, Aquatrols recomienda realizar una prueba de jarra a efectos de establecer su compatibilidad antes de realizar mezclas del depósito a gran escala.

## ADVERTENCIAS

- PRECAUCIÓN: PUEDE PROVOCAR IRRITACIÓN. NO PERMITA EL CONTACTO CON LOS OJOS.
- EVITE respirar vahos o vapores.
- Evite usar el producto de manera que se exponga a trabajadores y otras personas de forma directa o por desviación.
- Consulte siempre las instrucciones específicas de la hoja de datos de seguridad de los materiales.

- Las personas que aplican y las que manipulan el producto deben usar gafas de seguridad o un protector facial contra salpicaduras; guantes resistentes a productos químicos, por ejemplo, de goma de nitrilo  $\geq$  14 milésimas de pulgada o de goma de neopreno  $\geq$  14 milésimas de pulgada; sobretodo o camisa manga larga y pantalones largos; calzado y medias.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

## MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS EN CASO DE CONTACTO

- **Ojo:** no se frote los ojos. Enjuáguese de inmediato los ojos con abundante cantidad de agua durante quince minutos, levantando los párpados superiores e inferiores. Si es necesario, consulte con un médico.
- **Piel:** sáquese la ropa contaminada y lave de inmediato el área afectada con abundante cantidad de agua durante al menos cinco minutos. Si la irritación o el enrojecimiento persisten, consulte con un médico según sea necesario.
- **Ingestión:** Beber grandes cantidades de agua. Solicitar atención médica si es preciso. Provocar el vómito solo si lo recomienda un médico.
- **Inhalación:** traslade a la persona a un lugar con aire fresco para asegurar su adecuada respiración. Si es necesario, consulte con un médico.

Las personas que aplican y las que manipulan el producto deben lavarse las manos antes de comer, beber, mascar goma, fumar tabaco o usar el retrete. Después de manipular el producto, sáquese la vestimenta y el equipo de protección. Lave la parte externa de los guantes antes de quitárselos. Lávese bien y cámbiese con ropa limpia.

Para obtener información técnica y la hoja de datos de seguridad de los materiales (Material Safety Data Sheet, MSDS), comuníquese con Aquatrols al 1-800-257-7797 o visite nuestro sitio web: eu.aquatrols.com.

## ALMACENAMIENTO Y DESECHO

- Mantenga el envase herméticamente cerrado. Almacene el producto solamente en su envase original. Mantenga el producto en un área de almacenamiento segura, bajo llave. No agregue agua al contenido del envase.
- Enjuague el envase tres veces, retire el agua del enjuague a un tanque de reserva o aspersión. Deseche los envases vacíos según las leyes federales, estatales y locales.

## CONDICIÓN DE VENTA GARANTÍA LIMITADA Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD Y MEDIDAS JURÍDICAS

Antes de usar este producto, lea el texto completo de Instrucciones de uso, Condiciones, Exclusión de garantías y Limitaciones de responsabilidad. Si los términos no son aceptables, no utilice el producto. En lugar de eso, devuelva de inmediato el envase sin abrir. Al usar este producto, usted acepta las siguientes Condiciones, la Exclusión de garantías y la Limitación de responsabilidad.

Para obtener información técnica, comuníquese con Aquatrols Corporation al 800-257-7797. Para obtener información sobre el contenido y los niveles de metales del producto, visite [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html).

**CONDICIONES:** Las instrucciones de uso que figuran en esta etiqueta se consideran confiables, y deben seguirse detenidamente. Sin embargo, es imposible eliminar todos los riesgos relacionados con el uso de este producto. En caso de condiciones climáticas inusuales o extraordinarias, si no se siguen las indicaciones de la etiqueta o si no se siguen las prácticas correctas de aplicación, todo lo cual está más allá del control de Aquatrols Corporation, es posible que la prestación del producto sea insuficiente o que el producto provoque daños al aplicarlo a lo que está plantado. Además, si no se siguen las indicaciones de la etiqueta, es posible que la prestación del producto sea deficiente o que el producto provoque daños a lo que está plantado, a animales, a personas o al medioambiente. Al usar este producto, usted asume todos estos riesgos.

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS:** SEGÚN PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, AQUATROLS CORPORATION NO ESTABLECE OTRAS GARANTÍAS NI HACE OTRAS DECLARACIONES DE NINGÚN TIPO, EXPLÍCITA O IMPLÍCITAMENTE, RESPECTO DEL PRODUCTO, LO CUAL INCLUYE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN USO PARTICULAR, QUE VAYAN MÁS ALLÁ DE LO QUE SE DECLARA EN ESTA ETIQUETA; Y NO SE DEBE CONSIDERAR QUE TALES GARANTÍAS ESTÉN IMPLÍCITAS EN LA LEY. Ningún representante de Aquatrols Corporation está autorizado a establecer garantías que no sean las aquí establecidas, como así tampoco a modificar las garantías aquí establecidas. SEGÚN PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, Aquatrols Corporation no reconoce ningún tipo de reclamo, y se exime de cualquier responsabilidad por todo tipo de reclamo, ya sea por daños especiales, accidentales o resultantes, o por gastos de cualquier índole, entre otros, la pérdida de ganancias o ingresos, que surjan del uso o de la manipulación de este producto.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:** SEGÚN PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, el resarcimiento por cualquier pérdida o causa de acción judicial en relación con lesiones, daños, o bien, con la manipulación o el uso de este producto, ya sea por contrato, garantía, perjuicio, negligencia, responsabilidad estricta u otro caso, no deberá superar el precio de compra que se pagó, o bien, a elección de Aquatrols Corporation, el reemplazo del producto. Aquatrols no será responsable, y se exime de todo tipo de reclamo en su contra, por daños especiales, indirectos, accidentales o resultantes, o gastos de cualquier naturaleza, entre otros, la pérdida de ganancias o ingresos.



# REVOLUTION

Revolution er en overfladeaktiv kemisk opbygning specielt designet til optimering af rodzonefugt og vedligeholdelse af fine græsdydeevner. Revolution anbefales til brug på fine græsbevoksninger som de, der findes på golfbaner, atletiske plæner og andre yderst krævende områder. Revolution kan anvendes på et hvilket som helst tidspunkt i vækstsæsonen.

## BRUGSANVISNING

**Golfbaner, fairways, tees og andre fine græsoverflader:** Brug 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> Revolution i 2 liter vand (185 ml/100 m<sup>2</sup> i 8 liter vand) hver måned. Brugere kan også anvende Revolution opsplittet i perioder på 3 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> hver 14. dage eller 4 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> hver 21. dag.

**VIGTIGT:** Start brugen mindst en måned før stressforholdene starter.

**For at få et bedre resultat:** Vand med mindst 1/3 inch (7,5 mm) efter påføring. Hvis afstrømning eller opslæmning forekommer, udføres vandingen ved brug af cyklus/gennemvædning indtil 1/3 inch (7,5 mm) opnås. Vandes før næste slåning.

**Blanding i en beholder:** Revolution kan uden risiko anvendes i en beholderblanding med en række almindeligt anvendte græskemikalier og gødningsstoffer med en mængde på ikke over 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> pr. måned. Brugere kan også vælge beholderblandinger med andre Aquatrols overfladeaktive midler for at opnå de ønskede græsbetingelser. **BEMÆRK:** Blandingskombinationer i beholdere indeholdende Revolution er ikke blevet testet på alle sorter af hver græssart eller under alle mulige vækstbetingelser. Hvis brugeren ikke er fortrolig med Revolutions funktion i blandinger under brugerens vækstbetingelser, bør et begrænset område af græsset testes før applikation i større skala. Brugeren skal altid udøve en rimelig vurdering og forsigtighed, når dette og alle andre græsprodukter anvendes. Når brugere vælger en ny blandingskombination i beholder med Revolution, anbefaler Aquatrols, at en blanding i mindre målestok udføres for at kontrollere kompatibiliteten inden en større blanding.

## SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- ADVARSEL: KAN FORÅRSAGE IRRITATION. UNDGÅ AT FÅ I ØJNENE
- UNDGÅ indånding af dampe eller tåge.
- Undgå at bruge produktet på en måde som direkte eller gennem spredning, udsætter arbejdstagere eller andre personer.
- Se altid sikkerhedsdatabladet for specifikke anvisninger.
- Dem, der anvender og håndterer produktet skal bære beskyttelsesbriller eller et stænskjold for ansigtet; kemikalieresistente handsker, såsom nitrilgummi ≥ 14 mils eller neoprengummi ≥ 14 mils; yderdragt eller tøj med lange ærmer og lange bukser; sko plus strømper.
- Opbevares utilgængeligt for børn.

## FØRSTEHJÆLPSFORANSTALTNINGER I TILFÆLDE AF KONTAKT

- **Øje:** gnid ikke øjnene. Skyl straks øjnene med store mængder vand i 15 minutter, mens du løfter de nederste og øverste øjenlåg. Søg lægehjælp om nødvendigt.
- **Hud:** Fjern forurenede tøj og vask straks det berørte område med store mængder vand i mindst 5 minutter. Hvis irritation eller rødme vedvarer, søg lægehjælp efter behov.
- **Indtagelse:** Drik store mængder vand. Søg lægehjælp om nødvendigt. Fremkald kun opkastning efter råd fra en læge.
- **Inhalering:** Flyt personen til frisk luft og kontrollér personens åndedræt. Søg lægehjælp om nødvendigt.

Dem, der anvender og håndterer produktet bør vaske hænder før de spiser, drikker, tager et tyggegummi, ryger tobak eller bruger toilettet. Fjern beskyttelsestøj og -udstyr efter anvendelse. Vask ydersiden af handskerne inden de tages af. Vask grundigt og skift til rent tøj.

For tekniske oplysninger og sikkerhedsdatablad (MSDS), kontakt Aquatrols på 1-800-257-7797 eller besøg vores hjemmeside på [eu.aquatrols.com](http://eu.aquatrols.com).

## OPBEVARING OG BORTSKAFFELSE

- Hold beholderen tæt lukket. Opbevar kun i original beholder. Opbevar på et sikkert og aflåst opbevaringsområde. Tilføj ikke vand til indholdet i denne beholder.
- Skyl beholderen 3 gange, tøm skyllevand i sprøjte- eller lagerbeholder. Bortskaf tomme beholdere i overensstemmelse med føderal, statslig og lokal lovgivning.

## SALGSBETINGELSER BEGRÆNSNINGER I GARANTIER OG I ANSVAR FOR HJÆLPEMIDLER

Læs altid hele Brugervejledningen, Betingelser, Ansvarsfraskrivelse, Begrænsninger i garantier og i ansvar for hjælpemidler før brug af dette produkt. Hvis vilkårene ikke kan accepteres, anvend da ikke produktet og returnér i stedet det uåbnede produkt omgående. Ved brug af produktet, accepterer du følgende Betingelser, Begrænsninger i garantier og i ansvar for hjælpemidler.

For teknisk information, kontakt Aquatrols Corporation på 800-257-7797. Information angående

indhold og niveauer af metal i dette produkt er tilgængelige på [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**BETINGELSER:** Brugervejledningen på denne etiket anses som pålidelig og skal følges nøje. Det er dog umuligt at forhindre alle risici forbundet med brugen af dette produkt. Utilstrækkeligt resultat eller beskadigelse af afgrøden som produktet anvendes på, kan være et resultat af ekstraordinære eller usædvanlige vejrforhold, tilsidesættelse af vejledninger eller god anvendelsespraksis, som alle er udenfor Aquatrols Corporations kontrol. Derudover kan tilsidesættelse af vejledninger føre til dårlige resultater, beskadigelse på afgrøder, dyr, mennesker eller miljøet. Du har påtaget dig alle sådanne risici ved brug af dette produkt.

**ANSVARSRASKRIVELSE:** UNDER GÆLDENDE LOV GIVER AQUATROLS CORPORATION INGEN ANDRE GARANTIER ELLER REPRÆSENTATIONER AF NOGEN ART, UDTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅEDE, ANGÅENDE PRODUKTET, INKLUSIVE UNDERFORSTÅET GARANTI FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL EN BESTEMT ANVENDELSE DER STRÆKKER SIG UD OVER DE UDSAGN LAVET PÅ DENNE ETIKET, OG INGEN SÅDAN GARANTI KAN FORUDSÆTTES VED LOV. Ingen agent fra Aquatrols Corporation har tilladelse til at give garantier ud over de her angivne, eller modificere de her angivne garantier. I OVERENSSTEMMELSE MED GÆLDENDE LOV, frasiger Aquatrols Corporation sig ethvert erstatningskrav og ansvar for særlige, tilfældige eller følgende skader eller udgifter af nogen art, inklusive, men ikke begrænset til, tab af fortjeneste eller indkomst, som resultat af brug eller håndtering af dette produkt.

**ANSVARSBEGRÆNSNING:** UNDER GÆLDENDE LOV, skal retsmidlerne for ethvert tab eller søgsmål angående skader, beskadigelser, håndtering eller brug af dette produkt, hvad enten det er på kontrakt, garanti, skadevoldende handling, uagtsomhed, objektivt ansvar eller andet, ikke overstige den betalte indkøbspris eller, efter Aquatrols Corporations valg, ombytning af produktet. Aquatrols kan ikke holdes ansvarlige og alle erstatningskrav mod Aquatrols fraskrives for specielle, indirekte, tilfældige eller følgende skader eller udgifter af enhver art, inklusive, men ikke begrænset til, tab af fortjeneste eller indkomst.



# REVOLUTION

Revolution is een chemische oppervlakte-actieve stof die speciaal werd ontworpen voor de optimalisatie van het vocht in de wortelzone en het onderhoud van de prestaties van fijne grasmatten. Revolution wordt aanbevolen voor gebruik op fijne grasmatten, zoals die op golfbanen, sportvelden en andere zeer goed onderhouden gebieden. Revolution kan op elk moment tijdens het groeiseizoen veilig worden toegepast.

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

### Golfgreens, fairways, tees en andere fijne

**grasmatoppervlakken:** Elke maand 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> Revolution in 2 gallons water (185 ml/100m<sup>2</sup> in 8 liter water) toepassen. Grasmattbeheerders kunnen Revolution ook toepassen met tussenperiodes van 14 dagen (3 fl oz/1000 ft<sup>2</sup>) of 21 dagen (4 fl oz/1000 ft<sup>2</sup>)

**BELANGRIJK:** Begin tenminste een maand voor het begin van de stressvoorwaarden met de toepassing.

**Voor de beste resultaten** Breng tenminste 1/3 inch (7,5 mm) irrigatie aan na elke toepassing. Als er vloeistof wegstroomt of er plassen verschijnen, wateren in cyclus/week-runs tot 7,5 mm (1/3 inch) is bereikt. Irrigeren voor de volgende maaibeurt.

**Tankmengsel:** Revolution kan veilig worden toegepast in een tankmengsel met een reeks veelgebruikte chemische middelen en meststoffen met hoeveelheden van maximaal 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> per maand. Grasmattbeheerder kunnen ook voor tankmengsels met aan andere bodemactieve middelen van Aquacontrols kiezen om de beste grasmattcondities te bereiken. **OPMERKING:** Tankmengselcombinaties die Revolution bevatten, zijn niet getest op alle variëteiten gras of onder alle mogelijke groeiomstandigheden. Als de gebruiker niet vertrouwd is met de prestaties van Revolution in tankmengsels onder de groeiomstandigheden van de gebruiker, moet een beperkt aantal grasmatten worden getest voordat er een grootschalige toepassing plaatsvindt. De gebruiker moet altijd het gezond verstand gebruiken en voorzichtigheid aan de dag leggen bij het gebruik van deze en alle andere grasmattproducten. Wanneer grasmattbeheerders voor een nieuwe tankmengselcombinatie kiezen met Revolution, adviseert aquacontrols dat er een bokaaltest wordt uitgevoerd om de compatibiliteit te testen vooraleer een groter tankvolume te mengen.

## WAARSCHUWINGEN

- VOORZICHTIG. KAN IRRITATIE VEROORZAKEN. CONTACT MET OGEN VERMIJDEN.
- VERMIJD het inademen van dampen of nevels.
- Vermijd het gebruik van het product op een zodanige manier waarbij arbeiders of andere personen, rechtstreeks of door verwaaiing, eraan blootgesteld worden.
- Raadpleeg altijd de veiligheidsinformatieblad en voor specifieke instructies.

- Zij die het product aanbrengen en andere gebruikers moeten een veiligheidsbril of een spatscherm voor het aangezicht gebruiken; chemicaliënbestendige handschoenen, zoals nitrilrubber  $\geq 0.3556$  ml of neopreenrubber  $\geq 0.3556$  ml; overalls of hemd met lange mouwen en lange broeken, schoenen en sokken.
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.

## EERSTEHULPMAATREGELEN IN GEVAL VAN CONTACT

- **Ogen:** wrijf niet in de ogen. Spoel onmiddellijk de ogen met grote hoeveelheden water gedurende 15 minuten waarbij de onderste en bovenste oogleden opgetild worden. Raadpleeg een dokter indien nodig.
- **Huid:** Verwijder de geïnfecteerde kledij en was onmiddellijk het aangetaste gebied met grote hoeveelheden water gedurende ten minste 5 minuten. Als de irritatie of roodheid aanhoudt, raadpleeg dan een dokter.
- **Ingestie:** Geef grote hoeveelheden water te drinken. Indien nodig om medische assistentie vragen. Braken niet stimuleren zonder advies van een arts.
- **Inademing:** Verplaats het individu naar frisse lucht en controleer of de ademhaling normaal en voldoende is. Raadpleeg een dokter indien nodig.

Zij die het product aanbrengen en andere gebruikers moeten hun handen wassen vóór ze eten, drinken, kauwgom, tabak of het toilet gebruiken. Verwijder beschermingskledij en materiaal na het gebruik. Was nen alvorens ze uit te doen.

Voor technische informatie en het veiligheidsinformatieblad (Material Safety Data Sheet - MSDS), contacteer Aquacontrols op 1-800-257-7797 of bezoek onze website op eu.aquatrols.com.

## OPSLAG EN VERWIJDERING

- Houd de container heel goed afgesloten. Bewaar enkel in de originele container. Bewaar op een veilige en afgesloten plaats. Voeg geen water toe aan de inhoud van deze container.
- Spoel de container drie keer, giet het spoelwater in de sproei- of opslagtank. Verwijder lege containers overeenkomstig de federale, provinciale en regionale wetgeving.

## VERKOOPVOORWAARDE BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID EN BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID EN HERSTEL

Lees voor het gebruik van het product de volledige Gebruiksaanwijzingen, Voorwaarden, Afstand van Garanties en Aansprakelijkheidsbeperkingen. Gebruik het

product niet indien de voorwaarden niet aanvaardbaar zijn en stuur in plaats daarvan de ongeopende verpakking onmiddellijk terug. Door dit product te gebruiken aanvaardt u de volgende Voorwaarden, Afstand van Garanties en Aansprakelijkheidsbeperking.

Neem contact op met Aquacontrols Corporation op 800-257-7797 voor technische informatie. Informatie over de inhoud en de metaalniveaus in dit product zijn beschikbaar op [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**OMSTANDIGHEDEN:** De gebruiksvoorwaarden op dit label worden aangenomen betrouwbaar te zijn en moeten nauwgezet worden gevolgd. Het is echter onmogelijk om alle risico's die met het gebruik van dit product verbonden zijn te elimineren. Onvoldoende prestaties of schade aan de gewassen waarop het product wordt toegepast kan het gevolg zijn van uitzonderlijke of ongewone weersomstandigheden, het niet respecteren van de instructies op het label of correcte toepassingspraktijken, wat zich allemaal buiten de controle van Aquacontrols Corporation bevindt. Het niet respecteren van de instructies op het label kan ook de oorzaak zijn van slechte prestaties, schade aan de gewassen, dieren, personen of aan het milieu. U heeft alle soortgelijke risico's aangenomen door dit product te gebruiken.

**AFSTAND VAN GARANTIES: VOOR ZOVER IN OVEREENSTEMMING MET DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, GEEFT AQUATROLS CORPORATION GEEN ANDERE GARANTIES OF VERKLARINGEN VAN WELKE AARD DAN OOK, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, BETREFFENDE HET PRODUCT, MET INBEGRIIP VAN GEEN IMPLICIETE GARANTIES OVER DE VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, DIE VERDER GAAN DAN DE OP DIT LABEL GEGEVEN VERKLARINGEN EN EEN DERGELIJKE GARANTIE ZAL DOOR DE WET NIET WORDEN VERONDERSTELD.** Geen enkele vertegenwoordiger van Aquacontrols Corporation is geautoriseerd om garanties te geven, die verder gaan dan die welke hier zijn vermeld of om de garanties die hierin zijn vermeld te wijzigen. **VOOR ZOVER IN OVEREENSTEMMING MET DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, wijst Aquacontrols Corporation alle aansprakelijkheid af voor alle speciale, incidentele of gevolgschade of kosten van welke aard dan ook, inclusief, maar niet beperkt tot, winst- of inkomstenderving als gevolg van het gebruik of de behandeling van dit product.**

**AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING: VOOR ZOVER IN OVEREENSTEMMING MET DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, zal de compensatie voor verliezen of onderliggende oorzaken met betrekking tot verwondingen, schade of de behandeling of het gebruik van dit product, hetzij in contract, garantie, onrechtmatige daad, nalatigheid, strikte aansprakelijkheid of anderszins, de aankoopprijs of, naar keuze van Aquacontrols Corporation, de vervanging van het product, niet overstijgen.** Aquacontrols is niet aansprakelijk, en alle claims tegen Aquacontrols worden afgewezen, voor speciale, indirecte, incidentele of gevolgschade of kosten van welke aard dan ook, inclusief, maar niet beperkt tot, winst- of inkomstenderving.



# REVOLUTION

Revolution est un produit chimique tensioactif spécialement conçu pour l'optimisation de l'humidité de la rhizosphère et le maintien de la performance du gazon fin. Revolution est recommandé pour une utilisation sur les gazons fins tels que ceux que l'on trouve sur les terrains de golf, les terrains de sport et d'autres surfaces très entretenues. Revolution peut être appliqué en toute sécurité à tout moment pendant la saison de croissance.

## MODE D'EMPLOI

**Golf Verts, Allées, Tees et autres surfaces de gazon fin :** Appliquer 6 fl oz/1 000 pi<sup>2</sup> de Revolution dans 2 gallons d'eau (185 ml/100m<sup>2</sup> dans 8 l d'eau) tous les mois. Les responsables de la gestion du gazon peuvent aussi appliquer Revolution dans des minutages d'application divisés à 3 fl oz/1000 pi<sup>2</sup> tous les 14 jours ou 4 fl oz/1 000 pi<sup>2</sup> tous les 21 jours.

**IMPORTANT:** Commencer les applications au moins un mois avant l'apparition des conditions de stress.

**Pour les meilleurs résultats :** Appliquer au moins 1/3 pouce (7,5 mm) d'irrigation après l'application. Si de l'eau s'écoule ou une formation de flaques se produit, arroser en utilisant des séries de cycle/trempage jusqu'à l'obtention de 1/3 pouce (7,5 mm). Irriguer après la prochaine tonte.

**Mélange en cuve :** Revolution peut être appliqué en toute sécurité dans un mélange en cuve avec une gamme de produits chimiques et d'engrais pour gazon couramment utilisés à des taux ne dépassant pas 6 fl oz/1 000 pi<sup>2</sup> par mois. Les responsables de la gestion du gazon peuvent également sélectionner des mélanges en cuve avec d'autres tensioactifs Aquatrols pour obtenir les conditions de gazon souhaitées. **REMARQUE :** Des mélanges en cuve contenant Revolution n'ont pas été testés sur toutes les variétés d'espèces de gazon ou dans toutes les conditions de croissance possibles. Si l'utilisateur n'est pas familier avec la performance de Revolution dans des mélanges en cuve dans les conditions de croissance de l'utilisateur, une zone limitée de gazon doit être testée avant une application à grande échelle. L'utilisateur doit toujours faire preuve de jugement et de prudence en utilisant ce produit et tous les autres produits pour gazon. Lorsque des responsables de la gestion du gazon sélectionnent un nouveau mélange en cuve avec Revolution, Aquatrols recommande de procéder à un test de fiole pour déterminer la compatibilité avant le mélange en cuve à grand volume.

## MISES EN GARDE

- **ATTENTION :** PEUT PROVOQUER DES IRRITATIONS. ÉVITER LE CONTACT AVEC LES YEUX.
- ÉVITEZ de respirer les vapeurs ou les brumes.
- Évitez d'utiliser le produit de sorte que les travailleurs ou d'autres personnes soient exposés directement ou indirectement aux pulvérisations.
- Consultez toujours la fiche de données de sécurité du produit pour instructions précises.

- Les opérateurs et autres manutentionnaires doivent porter des lunettes de protection ou un écran facial, des gants résistants aux produits chimiques comme ceux en caoutchouc nitrile  $\geq$  14 mils ou en caoutchouc néoprène  $\geq$  14 mils ; une combinaison ou une chemise à manches longues et des pantalons longs, des chaussures avec des chaussettes.
- Ne pas laisser à la portée des enfants.

## MESURES DE PREMIER SECOURS EN CAS DE CONTACT

- **Les yeux :** ne pas se frotter les yeux. Rincer vos yeux à grande eau pendant 15 minutes en soulevant les paupières supérieures et inférieures. Consultez un médecin si besoin est.
- **La peau :** enlevez les vêtements contaminés et lavez immédiatement la partie affectée à grande eau pendant au moins 5 minutes. Si les irritations ou les rougeurs persistent, consultez un médecin si besoin est.
- **Ingestion :** Boire de grandes quantités d'eau. Consulter un médecin si nécessaire. Provoquer le vomissement avec avis médical uniquement.
- **Inhalation :** amener la personne à l'air frais et vérifiez qu'elle respire bien. Consultez un médecin si besoin est.

Les opérateurs et autres manutentionnaires doivent se laver les mains avant de manger, boire, mâcher du chewing gum, utiliser du tabac ou aller aux toilettes. Enlevez vos vêtements et équipements de protection après le travail. Lavez l'extérieur des gants avant de les enlever. Lavez-vous soigneusement et mettez des vêtements propres.

Pour une fiche technique et une fiche de données de sécurité (FDS), contactez Aquatrols au 1-800-257-7797 ou visitez notre site web à [eu.aquatrols.com](http://eu.aquatrols.com).

## ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION

- Conservez le contenant hermétiquement fermé. Rangez dans le contenant d'origine uniquement. Gardez dans un espace d'entreposage sécurisé et fermé à clé. Ne pas ajouter d'eau au contenu de ce contenant.
- Rincez le contenant trois fois, videz l'eau de rinçage dans un pulvérisateur ou une citerne. Jetez les contenants vides conformément à la législation fédérale, de l'état et locale.

## CONDITION DE VENTE - GARANTIE LIMITÉE, LIMITATION DE RESPONSABILITÉ ET RECOURS

Lire l'ensemble du mode d'emploi, des conditions, des exclusions de garanties et des limitations de responsabilité avant d'utiliser

ce produit. Si les conditions ne sont pas acceptables, ne pas utiliser le produit et le renvoyer non ouvert immédiatement. En utilisant ce produit, vous acceptez les conditions, exclusions de garanties et limitations de responsabilité suivantes.

Pour toute information technique, contactez la société Aquatrols Corporation à 800-257-7797. Les informations relatives au contenu et aux concentrations en métaux dans ce produit sont disponibles sur le site Internet : [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**CONDITIONS :** Le mode d'emploi sur cette étiquette est considéré comme fiable et devrait être suivi attentivement. Toutefois, il est impossible d'éliminer tous les risques liés à l'utilisation de ce produit. Des performances insuffisantes ou des dommages causés à la culture à laquelle le produit est appliqué peuvent résulter de l'apparition de conditions météorologiques extraordinaires ou inhabituelles, l'omission du suivi des instructions figurant sur l'étiquette ou de l'application de bonnes pratiques, qui sont tous indépendantes de la volonté de la société Aquatrols. De plus, le non-respect des instructions de l'étiquette peut entraîner une mauvaise performance, des dommages aux cultures, aux animaux, à l'homme ou à l'environnement. Vous avez assumé tous ces risques en utilisant ce produit.

**EXCLUSION DE GARANTIES :** DANS LA MESURE DU DROIT APPLICABLE, LA SOCIÉTÉ AQUATROLS NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU DÉCLARATION D'AUCUNE SORTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, CONCERNANT LE PRODUIT, Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, QUI S'ÉTENDENT AU-DELÀ DES DÉCLARATIONS FAITES SUR CETTE ÉTIQUETTE ET SANS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE PAR LA LOI. Aucun agent d'Aquatrols Corporation n'est autorisé à émettre des garanties autres que celles contenues dans le présent document ou à modifier les garanties contenues dans ce document. Dans LA MESURE COMPATIBLE AVEC LA LOI APPLICABLE, Aquatrols Corporation décline toute responsabilité pour des dommages spéciaux, directs ou indirects ou dépenses de quelque nature, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits ou de revenus, résultant de l'utilisation ou la manipulation du produit.

**LIMITATION DE RESPONSABILITÉ :** Dans LA MESURE COMPATIBLE AVEC LA LÉGISLATION APPLICABLE, le recours, en cas de pertes ou cause d'action liées à des blessures, dommages ou la manipulation ou l'utilisation de ce produit, que ce soit dans un contrat, une garantie, un délit, une négligence, une responsabilité stricte ou autre, ne doit pas dépasser le prix d'achat payé ou, au choix de la société Aquatrols, le remplacement du produit. Aquatrols n'est pas responsable et toute réclamation contre l'Aquatrols est annulée pour des dommages spéciaux, indirects, accessoires ou indirects ou dépenses de quelque nature, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de bénéfices ou de revenus.



# REVOLUTION

Revolution ist eine Tensid-Chemie, die speziell für die Optimierung der Wurzelraumfeuchte und die Aufrechterhaltung der Feinrasenleistung entwickelt wurde. Revolution wird für den Einsatz auf feinen Rasenflächen empfohlen, wie z.B. auf Golfplätzen, Sportplätzen und anderen gepflegten Flächen. Revolution kann jederzeit während der Vegetationsperiode sicher angewendet werden.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

**Golf Greens, Fairways, Tees und andere feine Rasenflächen:** Jeden Monat 185 ml/100 m<sup>2</sup> in 8 l Wasser) ausbringen. Rasenmanager können Revolution auch in geteilten Anwendungszeiten bei 3 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> alle 14 Tage oder 4 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> alle 21 Tage ausbringen.

**WICHTIG:** Beginn der Anwendung mindestens einen Monat vor Beginn der Belastung.

**Für beste Ergebnisse:** Mindestens 7,5 mm Bewässerung nach der Anwendung ausbringen. Wenn Abfluss oder Pfützenbildung auftreten, wird das Wasser im Durchlauf/Weichlauf bis 7,5 mm erreicht. Vor dem nächsten Mähen bewässern.

**Tankmischung:** Revolution kann sicher in einer Tankmischung mit einer Reihe von handelsüblichen Rasenchemikalien und Düngemitteln mit einer Menge von nicht mehr als 180 ml aufgetragen werden. Rasenmanager können auch Tankmischungen mit anderen Aquatrols-Tensiden auswählen, um die gewünschten Rasenbedingungen zu erreichen. **HINWEIS:** Tankmischungen mit Revolution wurden nicht an allen Sorten aller Rasenarten und unter allen möglichen Anbaubedingungen getestet. Wenn der Anwender mit der Leistung von Revolution in Tankmischungen unter den Anbaubedingungen des Anwenders nicht vertraut ist, sollte vor einer großflächigen Anwendung eine begrenzte Fläche Rasenfläche getestet werden. Der Benutzer sollte bei der Verwendung dieses und aller anderen Rasenprodukte stets ein angemessenes Urteilsvermögen und Vorsicht walten lassen. Wenn Rasenmanager eine neue Tankmischungs-kombination mit Revolution wählen, empfiehlt Aquatrols, einen Tiegel-Test durchzuführen, um die Kompatibilität vor einer großvolumigen Tankmischung zu ermitteln.

## SICHERHEITSHINWEISE

- VORSICHT: KANN REIZUNGEN VERURSACHEN. NICHT IN DIE AUGEN GERATEN LASSEN.
- Einatmen von Dämpfen oder Sprühnebel VERMEIDEN.
- Vermeiden, das Produkt so anzuwenden, dass Arbeiter oder andere Personen direkt oder durch Drift dem Produkt ausgesetzt werden.
- Immer das Sicherheitsdatenblatt für spezifische Anweisungen lesen.
- Aufträger und andere Benutzer müssen Sicherheitsbrillen oder eine Spritzschutzmaske tragen; chemikalienresistente Handschuhe, wie z. B. Nitrilkautschuk  $\geq$  14 mm oder Neoprenkautschuk  $\geq$  14 mm; Overalls oder langärmelige Hemden und lange Hosen; Schuhe und Socken.
- Von Kindern fernhalten.

## ERSTE HILFEMABNAHMEN IM FALL VON KONTAKT

- **Augen:** Augen nicht reiben. Die Augen sofort 15 Minuten lang mit reichlich Wasser spülen und dabei die Augenlider gespreizt halten. Wenn erforderlich einen Arzt hinzuziehen.
- **Haut:** die kontaminierte Kleidung ausziehen und die betroffenen Stellen mindestens 5 Minuten lang mit reichlich Wasser waschen. Falls Reizungen und Röte anhalten, einen Arzt hinzuziehen.
- **Verschlucken:** Große Mengen Wasser zu trinken geben. Bei Bedarf einen Arzt aufsuchen. Erbrechen nur auf Anraten eines Arztes einleiten.
- **Einatmen:** den Betroffenen an die frische Luft bringen und prüfen, ob die Atmung normal erfolgt. Wenn erforderlich, einen Arzt hinzuziehen.

Aufträger und andere Benutzer sollen sich die Hände waschen bevor sie essen, trinken, Kaugummi kauen, Tabak verwenden oder die Toilette benutzen. Nach der Handhabung die Schutzkleidung und Schutzausrüstung ausziehen. Die Außenseite der Handschuhe vor dem Ausziehen waschen. Gründlich waschen und saubere Kleidung anziehen.

Für technische Informationen und das Sicherheitsdatenblatt (SD), wenden Sie sich an Aquatrols unter der Nummer 1-800-257-7797 oder besuchen Sie unsere Webseite [eu.aquatrols.com](http://eu.aquatrols.com).

## LAGERUNG UND ENTSORGUNG

- Den Behälter dicht geschlossen halten. Nur im Originalbehälter aufbewahren. In einem sicheren und verschlossenen Lagerbereich aufbewahren. Kein Wasser zum Inhalt des Behälters hinzufügen.
- Den Behälter drei Mal spülen, das Spülwasser in den Sprüh- oder Vorratsbehälter gießen. Die leeren Behälter im Einklang mit allen Gesetzen auf Bundes-, Landes und lokaler Ebene entsorgen.

## VERKAUFSBEDINGUNGEN, EINGESCHRÄNKTE GARANTIE SOWIE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG UND RECHTSMITTEL

Lesen Sie vor der Nutzung des Produkts die vollständige(n) Gebrauchsanleitung, Bedingungen, Garantieerklärung und Haftungsbeschränkung. Wenn die Bedingungen nicht akzeptabel sind, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern senden Sie den ungeöffneten Produktbehälter umgehend zurück. Durch Nutzung des Produkts akzeptieren Sie folgende Bedingungen, Garantieerklärungen und Haftungsbeschränkungen. Für technische Informationen kontaktieren Sie bitte Aquatrols Corporation unter 800-257-7797. Informationen zu den Inhaltsstoffen und

Metallgehalten des Produkts finden Sie im Internet unter [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**BEDINGUNGEN:** Die Gebrauchsanleitung auf diesem Etikett gilt als zuverlässig und sollte sorgfältig befolgt werden. Es ist jedoch nicht möglich, alle Risiken im Zusammenhang mit der Nutzung dieses Produkts auszuschließen. Unzureichende Entwicklung oder Verletzungen der Pflanzen, die mit dem Produkt behandelt wurden, können auf außergewöhnliche oder ungewöhnliche Witterungsbedingungen, Nichtbefolgung der Anweisungen auf dem Etikett oder der geeigneten Anwendungspraktiken zurückzuführen sein. Dies alles liegt außerhalb des Einflussbereichs von Aquatrols Corporation. Zudem kann eine Nichtbefolgung der Anweisungen auf dem Etikett zu einer schlechten Entwicklung und Verletzungen von Pflanzen, Tieren, Menschen oder der Umwelt führen. Mit Nutzung des Produkts erklären Sie, sich all dieser Risiken bewusst zu sein.

**GARANTIEERKLÄRUNG:** SOWEIT MIT GELTENDEM RECHT VEREINBAR, GEWÄHRT AQUATROLS CORPORATION KEINE ANDEREN GARANTIEEN ODER ERKLÄRUNGEN JEGLICHER ART, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, HINSICHTLICH DES PRODUKTS, AUCH KEINES GARANTIE ZUR ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER ZWECKMÄSSIGKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN NUTZEN, DIE ÜBER DIE ANGABEN AUF DIESEM ETIKETT HINAUSGEHEN UND EINE SOLCHE GARANTIE KANN NICHT GESETZLICH ANGEWENDET WERDEN. Kein Vertreter von Aquatrols Corporation ist berechtigt, Garantien zu gewähren, die über die Garantien hierin hinausgehen oder die hierin enthaltenen Garantien zu ändern. SOWEIT MIT GELTENDEM RECHT VEREINBAR, lehnt Aquatrols Corporation jede Haftbarkeit ab und verzichtet auf alle Haftungsansprüche für Spezial-, Neben- und Folgeschäden oder Kosten jeglicher Art, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, Verluste von Profiten oder Einnahmen, die aus der Nutzung oder Handhabung des Produkts resultieren.

**HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG:** SOWEIT MIT GELTENDEM RECHT VEREINBAR, sollen die Rechtsmittel für Verluste oder Klagegründe im Zusammenhang mit Verletzungen, Schäden oder der Handhabung oder Nutzung dieses Produkts, gleich ob in Vertrag, Garantie, Delikt, Fahrlässigkeit, strenger Haftung oder andersgeartet, nicht den gezahlten Einkaufspreis oder, nach Ermessen von Aquatrols Corporation, den Austausch des Produkts nicht überschreiten. Aquatrols ist nicht haftbar für Ansprüche und alle gegen Aquatrols geltend gemachten Ansprüche für spezielle, indirekte, nebensächliche oder Folgeschäden oder Kosten jeder Natur, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Verluste von Profit oder Einkommen, werden abgewiesen.



# REVOLUTION

REVOLUTION è un tensioattivo chimico specificamente creato per ottimizzare l'idratazione delle radici e il mantenimento della performance del manto erboso. REVOLUTION è consigliato per un uso su un manto erboso sottile come quelli nei campi da golf, campi di atletica e altre aree molto curate. REVOLUTION può essere usato in modo sicuro in qualsiasi momento della stagione di coltivazione.

## ISTRUZIONI PER L'USO

**Golf Greens, Fairways, Tees e altri manti erbosi sottili:** Usare 185 ml/100m<sup>2</sup> in 8 L di acqua ogni mese. I greenkeeper possono applicare Revolution in momenti diversi 0,08L/92m<sup>2</sup> ogni 14 giorni o 0,11L/92m<sup>2</sup> ogni 21 giorni.

**IMPORTANTE:** Iniziare con le applicazioni per almeno una volta al mese prima dell'inizio delle condizioni di stress.

**Per risultati migliori:** Per risultati migliori, applicare almeno 7,5 mm di irrigazione dopo ciascuna applicazione. Se avvengono fenomeni di ruscellamento o impaludimento, si possono raggiungere i 7,5mm di acqua usando cicli di irrigazione. Irrigare prima di tagliare il manto erboso.

**Mix nel contenitore:** Revolution può essere applicato in un contenitore con altri prodotti chimici per il manto erboso comunemente usati e fertilizzanti a non più di 0,11 litri. I greenkeeper possono scegliere di mescolare il prodotto con altri prodotti Aquatrols tensioattivi per migliorare le condizioni del manto erboso. NOTE: Le miscele contenenti Revolution non sono state testate in tutte le loro combinazioni e su ciascun tipo di manto erboso o sotto differenti condizioni. Se l'utente è poco familiare con l'uso di Revolution adoperato insieme ad altri mix, è consigliato testare la combinazione su un'area circoscritta del manto erboso prima di applicarlo su larga scala. L'utente dovrà prendere decisioni in modo ragionevole e prestare attenzione nell'uso di questo, ed altri, prodotti per il manto erboso. Quando i greenkeeper stanno selezionando una nuova miscela con Revolution, Aquatrols consiglia di provarlo per determinarne la compatibilità prima di applicarlo su larga scala.

## CONSIGLI DI PRUDENZA

- CAUTELA: PUO' PROVOCARE IRRITAZIONE. NON METTERLO NEGLI OCCHI.
- EVITARE di respirare vapori o irrazioni.
- Evitare di usare il prodotto in modo diretto, o mediante deviazioni, espone i lavoratori o altre persone.
- Per istruzioni specifiche consultare sempre la scheda di sicurezza dei materiali.
- Applicatori e altri addetti devono indossare occhiali di protezione e un paraspruzzi per il viso; guanti resistenti a prodotti chimici, come la gomma di nitrile  $\geq 0,36\text{mm}$  (14 mils) o gomma di neoprene  $\geq 0,36\text{mm}$  (14 mils); tuta o camicia a maniche lunghe e pantaloni lunghi; scarpe più calzini.
- Tenere lontano dalla portata di bambini.

## MISURE DI PRIMO SOCCORSO IN CASO DI CONTATTO

- **Occhi:** non strofinare gli occhi. Sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua per 15 minuti sollevando il coperchio inferiore e superiore. Consultare un medico se necessario.
- **Pelle:** Rimuovere gli indumenti contaminati e lavare immediatamente l'area contaminata con abbondante acqua per almeno 5 minuti. Se l'irritazione o l'arrossamento persiste, consultare un medico se necessario
- **Ingestione:** Bere grandi quantità d'acqua. Consultare un medico se necessario. Indurre il vomito solo se su consiglio del medico.
- **Inalazione:** Spostare la persona all'aria aperta e controllare per garantire un'adeguata respirazione. Consultaew un medico se necessario.

Applicatori o altri addetti dovrebbero lavarsi le mani prima di mangiare, bere, usare gomme da masticare, usare tabacco o per andare in bagno. Rimuovere i vestiti protettivi e le attrezzature dopo la manipolazione. Lavare il lato esterno dei guanti prima della rimozione. Sciacquare profondamente e cambiarli con indumenti puliti.

Per informazioni tecniche e per le schede tecniche dei materiali (MSDS), contattare Aquatrols 1-800-257-7797 o visitare il nostro sito al [eu.aquatrols.com](http://eu.aquatrols.com).

## STOCCAGGIO E SALTAMENTO

- Tenere il contenitore ben serrato. Stoccare solamente nel contenitore originale. Tenere in area di stoccaggio sicura e chiusa a chiave. Non aggiungere acqua al contenuto del contenitore.
- Triplo risciacquo del contenitore, sciacquare il contenitore, svuotare e sciacquare con acqua nello spruzzo o nel serbatoio. Disposizione dei contenitori vuoti in conformità con la legge locale, di stato e federale.

## CONDIZIONE DELLA VENDITA, GARANZIA LIMITATA, LIMITI DELLA RESPONSABILITÀ

Prima dell'uso di questo prodotto, leggere il testo intero delle Istruzioni per l'uso, condizioni, dichiarazione di non responsabilità e limiti di responsabilità civile. Se le condizioni succitate non fossero accettabili, evitare di usare il prodotto, restituendo immediatamente il prodotto senza aprire il confezionamento. Con il fatto stesso di utilizzare questo prodotto, avrà accettato le seguenti Istruzioni per l'uso,

condizioni, dichiarazione di non responsabilità e limiti di responsabilità civile. Per informazioni tecniche, rivolgersi a Aquatrols Corporation, al numero telefonico 800-257-7797. Informazioni sui metalli contenuti nel presente prodotto e le loro concentrazioni sono ottenibili sull'Internet, all'indirizzo [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**CONDIZIONI:** Si assume che le istruzioni per l'uso della presente etichettatura siano affidabili; queste sono da seguire attentamente. Si osserva comunque l'impossibilità di eliminare ogni possibile rischio relativo all'uso del presente prodotto. Prestazioni insoddisfacenti, o danni alle piante alle quali è diretto il prodotto, possono scaturire dalla presenza di condizioni climatiche straordinarie o inabituati, o dalla mancata osservanza sia delle istruzioni dell'etichettatura che delle Buone pratiche di trattamento, tutte quante situazioni fuori del controllo della Aquatrols Corporation. La mancata osservanza delle istruzioni sull'etichettatura potrebbe provocare risultati scadenti, danni alla raccolta, agli animali, agli umani e all'ambiente. Sarà accettato tutti i rischi succitati con il fatto di utilizzare il presente prodotto.

**ESCLUSIONI DI GARANZIA:** NELLA MISURA ACCETTABILE DALLE LEGGI VIGENTI, AQUATROLS CORPORATION NON FORNISCE NESSUNA ALTRA GARANZIA O DICHIARAZIONE DI QUALSIASI GENERE, ESPLICITA O IMPLICITA, CON RIGUARDO AL PRODOTTO, COMPRESSE GARANZIE IMPLICITE DI RIVENDIBILITÀ O ADEGUATEZZA PER QUALSIASI SCOPO DI USO OLTRE QUANTO VA DICHIARATO SULLA PRESENTE ETICHETTATURA, E NEPPURE SARÀ GIURIDICAMENTE IMPLICITA UNA TALE GARANZIA. Nessun agente per conto di Aquatrols Corporation è autorizzato a fornire qualsiasi garanzia oltre quanto si dichiara nel presente documento, né a modificare le garanzie ivi contenute. NELLA MISURA COMPATIBILE CON LA LEGGE PERTINENTE, Aquatrols Corporation rigetta qualsiasi rivendicazione e rifiuta ogni responsabilità per danni speciali, incidenti o conseguenze di qualsiasi entità, compresi, in modo non restrittivo, il mancato beneficio o reddito causato dall'uso o dalla manipolazione del presente prodotto.

**LIMITI DI RESPONSABILITÀ:** NELLA MISURA COMPATIBILE CON LA LEGGE PERTINENTE, la riparaione per eventuali perdite o azioni connesse con lesioni, danni, o l'uso e la manipolazione del presente prodotto, in seguito a contratto, garanzia, atto illecito, negligenza, responsabilità oggettiva o in qualsiasi altro modo, non eccederà il prezzo d'acquisto pagato, oppure, a discrezione della Aquatrols Corporation, la sostituzione del prodotto. Aquatrols Corporation non sarà responsabile e si rigetta qualsiasi rivendicazione per danni speciali, incidenti o conseguenze di qualsiasi entità, compresi, in modo non restrittivo, il mancato beneficio o reddito.





# REVOLUTION

REVOLUTION é um humidificante (surfactante) especialmente formulado para otimizar a humidade da zona radicular, e para assegurar o bom desempenho dos relvados. REVOLUTION é recomendado para relvados finos, como os utilizados em campos de golfe e de atletismo, e noutras áreas de manutenção intensiva. REVOLUTION pode aplicar-se de maneira segura em qualquer momento durante a estação de crescimento.

## INSTRUÇÕES DE USO

**Campos de golfe, Fairways, Tees e outras superfícies relvadas delicadas:** Aplicar mensalmente uma solução de 185 ml/100 m<sup>2</sup> de REVOLUTION por cada 8 litros de água. Os responsáveis pelo relvado podem também aplicar Revolution de maneira escalonada, em soluções de 100 ml/100 m<sup>2</sup> cada 14 dias, ou de 125 ml/100 m<sup>2</sup> cada 21 dias.

**IMPORTANTE:** Começar a aplicação do produto como mínimo um mês antes da chegada das condições de stress climático.

**Para melhores resultados:** Aplicar, como mínimo, 1/3 de polegada (7,5 mm) de irrigação depois da aplicação do produto. Se se detetar escoamento ou a formação de poças, regar por ciclos de rega/absorção, até alcançar uma altura de água de 1/3 polegada (7,5 mm). Regar antes do seguinte corte do relvado.

**Mistura em depósito:** REVOLUTION pode aplicar-se com total segurança num depósito, em conjunto com uma gama de produtos químicos para relvados e fertilizantes, em rácios que não excedam os 180 ml/100 m<sup>2</sup> por mês. Os responsáveis de relvados podem também optar por misturas em depósito com outros surfactantes Aquatrols, para conseguir as condições de relvado desejadas. NOTA: As misturas combinadas em depósito contendo REVOLUTION não foram testadas em todas as variedades de relvados, ou em todas as condições de crescimento possíveis. Se o utilizador não estiver familiarizado com o desempenho de REVOLUTION com misturas em depósito nas condições de crescimento específicas, recomendamos testar a mistura numa pequena área do relvado, antes de proceder à sua aplicação em grande escala. O utilizador do produto deve empregar sempre a necessária precaução e sentido comum ao utilizar este e quaisquer outros produtos para relvados. Ao seleccionar uma nova mistura em depósito com REVOLUTION, Aquatrols recomenda levar a cabo um teste num jarro para determinar a compatibilidade dos produtos, antes de proceder à sua mistura em larga escala.

## DECLARAÇÕES DE PRECAUÇÃO

- ADVERTÊNCIA: PODE CAUSAR IRRITAÇÃO. NÃO DEIXE ENTRAR EM CONTATO COM OS OLHOS.
- EVITAR respirar vapores/névoas do produto.
- Evitar utilizar o produto de maneira que, diretamente ou por desvio, exponha trabalhadores ou outras pessoas.
- Consultar sempre a ficha de informações de segurança do material para instruções específicas.
- Indivíduos aplicadores e outros manipuladores do produto devem utilizar óculos de protecção ou protetor facial, luvas resistentes a agentes químicos, tais como luvas de borracha nitrílica de  $\geq 14$ mm de espessura

ou de neoprene de  $\geq 14$ mm de espessura macacões de protecção ou calças e camisas de manga comprida, meias e calçados.

- Manter fora do alcance das crianças.

## PRIMEIROS SOCORROS EM CASO DE CONTATO

- **Olhos:** não esfregar os olhos. Enxaguar os olhos imediatamente com grandes quantidades de água durante 15 minutos, levantando as pálpebras inferiores e superiores. Procurar assistência médica se necessário.
- **Pele:** Remover roupas contaminadas e lavar a área afetada imediatamente com grandes quantidades de água, por pelo menos 5 minutos. Se irritação ou vermelhidão persistir, procurar assistência médica conforme necessário.
- **Ingestão:** Beber grandes quantidades de água. Se for necessário, procurar assistência médica. Nunca induzir o vômito sem recomendação médica.
- **Inalação:** Remova o indivíduo para o ar fresco e verifique se a respiração é adequada. Procurar assistência médica se necessário.

Indivíduos aplicadores e outros manipuladores do produto devem lavar as mãos antes de comer, beber, mascar chicletes, fazer uso de tabaco ou usar o banheiro. Remover roupas e equipamento de protecção após o manuseio. Lavar a área externa das luvas antes de removê-las. Lavar-se minuciosamente e vestir roupas limpas.

Para informações técnicas e Ficha de informações de segurança do material (MSDS), contate a Aquatrols no número 1-800-257-7797 ou visite a página eu.aquatrols.com.

## ARMAZENAGEM E ELIMINAÇÃO

- Manter a embalagem bem fechada. Armazenar somente na embalagem original. Manter em local de armazenagem seguro e trancado. Não adicionar água ao conteúdo da embalagem.
- Enxaguar a embalagem três vezes, esvaziar a água de enxágue no depósito do pulverizador ou tanque de estoque. Descartar embalagens vazias de acordo com a legislação federal, estadual e local.

## CONDIÇÕES DE VENDA GARANTIA LIMITADA E LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE E RECURSOS

Ler completamente as Instruções de uso, Condições, Exclusão de garantias e Limitações de responsabilidade antes de utilizar este produto. Se os termos não forem aceitos, não utilize este produto. Em vez disso, devolva imediatamente a embalagem não aberta do produto.

Ao utilizar este produtos, você aceita as seguintes Condições, Exclusão de garantias e Limitação de responsabilidades. Para informações técnicas, contate Aquatrols Corporation no número 800 257-7797. Informações a respeito dos conteúdos e níveis de metais deste produto estão disponíveis na internet: [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**CONDIÇÕES:** Acredita-se que as instruções de uso neste rótulo sejam confiáveis, e devem ser seguidas cuidadosamente. Contudo, torna-se impossível eliminar todos os riscos associados ao uso deste produto. Desempenho insuficiente ou lesões às plantações nas quais este produto for aplicado pode ocorrer como resultado da ocorrência de condições climáticas extraordinárias ou incomuns, falha em seguir as instruções do rótulo ou boas práticas de aplicação do produto, os quais estão todos além do controle da Aquatrols Corporation. Adicionalmente, falha em seguir as instruções do rótulo poderá causar baixo desempenho, lesões à plantação, animais, homem ou meio-ambiente. Você assume todos estes riscos ao utilizar o produto.

**EXCLUSÃO DE GARANTIAS:** DESDE QUE DE FORMA CONSISTENTE COM A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, AQUATROLS CORPORATION NÃO OFERECE QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS OU REPRESENTAÇÕES DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS EM RELAÇÃO A ESTE PRODUTO, INCLUINDO GARANTIA NÃO IMPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA QUAISQUER PROPÓSITOS EM PARTICULAR, QUE SE ESTENDAM ALÉM DAS DECLARAÇÕES IMPRESSAS NESTE RÓTULO E NENHUMA GARANTIA SERÁ IMPLÍCITA POR LEI. Nenhum agente da Aquatrols Corporation está autorizado a oferecer quaisquer garantias além das aqui contidas, ou modificar as garantias aqui contidas. DESDE QUE DE FORMA CONSISTENTE COM A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, Aquatrols Corporation rejeita, e toda e qualquer reivindicação, absolutamente qualquer responsabilidade por danos especiais, incidentais ou subsequentes ou gastos de qualquer natureza, incluindo, mas não limitando-se a perda de lucro ou renda, como resultado do uso ou manuseio deste produto.

**LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADES:** DESDE QUE DE FORMA CONSISTENTE COM A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, o recurso para quaisquer perdas ou fundamento jurídico para lesões, danos ou manuseio deste produto, seja por contrato, garantia, ato ilícito, negligência, responsabilidade estrita ou de outra forma, não deverá exceder o preço de compra pago ou, a critério da Aquatrols Corporation, substituição do produto. Aquatrols não será responsável e quaisquer reivindicações em contra da Aquatrols serão rejeitadas para danos especiais, indiretos, incidentais ou subsequentes, ou gastos de qualquer natureza, incluindo, mas não limitando-se a perda de lucro ou renda.



# REVOLUTION

Revolution to środek powierzchniowo czynny, przeznaczony specjalnie do optymalizacji wilgotności w strefie korzeniowej oraz utrzymywania delikatnej murawy w dobrym stanie. Revolution jest zalecany do stosowania na trawnikach z delikatną murawą, takich jak pola golfowe, boiska sportowe oraz inne tereny wymagające dobrego utrzymania. Produkt Revolution może być bezpiecznie stosowany w dowolnym momencie okresu wegetacji.

## INSTRUKCJA STOSOWANIA

**Pola golfowe, obszary green, fairway, tee oraz inne delikatne powierzchnie trawiaste.** Stosować w dawce 6 uncji/1000 stóp kwadratowych produktu Revolution w 2 galonach wody (185 ml/100 m<sup>2</sup> w 8 l wody) raz w miesiącu. Można również stosować Revolution w ilości 90 ml/100 m<sup>2</sup> (3 uncje/1000 stóp<sup>2</sup>) co 14 dni lub 120 ml/100 m<sup>2</sup> (4 uncje/1000 stóp<sup>2</sup>) co 21 dni.

**WAŻNE:** rozpocząć stosowanie co najmniej na jeden miesiąc przed wystąpieniem warunków stresu.

**W celu uzyskania najlepszych wyników:** po zastosowaniu podlać teren w dawce co najmniej 1/3 cala (7,5 mm). Jeżeli dochodzi do rozlewania lub tworzenia kałuż, podlewać metodą cykliczną do uzyskania wartości 1/3 cala (7,5 mm). Podlać przed kolejnym koszeniem.

**Mieszanie w zbiorniku:** Revolution może być bezpiecznie stosowany w połączeniu z różnymi powszechnie stosowanymi środkami i nawozami do trawników, w dawce nie przekraczającej 6 uncji/1000 stóp kwadratowych (180 ml/100 m<sup>2</sup>) raz w miesiącu. W celu uzyskania żądanych efektów można również stosować mieszanki z innymi środkami powierzchniowo czynnymi Aquatrols. UWAGA: połączenia wykorzystujące środek Revolution nie były testowane na wszystkich odmianach wszystkich gatunków traw ani we wszystkich możliwych warunkach uprawy. Jeżeli użytkownik nie jest zaznajomiony z działaniem środka Revolution w połączeniu z innymi środkami w danych warunkach uprawy, przed aplikacją na większą skalę należy zastosować produkt na ograniczonym obszarze trawnika. Podczas stosowania tego i innych produktów do trawnika użytkownik powinien zawsze kierować się ostrożnością i rozsądkiem. Przed zastosowaniem nowego rodzaju mieszanki ze środkiem Revolution Aquatrols zaleca wykonanie próbki mieszanki w małej ilości w celu sprawdzenia pod kątem zgodności.

## ZWROTY WSKAZUJĄCE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- UWAGA: MOŻE POWODOWAĆ PODRAŻNIENIE. NIE DOPUŚCIĆ DO DOSTANIA SIĘ DO OCZU.
- UNIKAĆ wdychania par lub mgieł.
- Unikać stosowania produktu w sposób grożący narażeniem pracowników lub innych osób na produkt bezpośrednio lub poprzez znoszenie.
- Każdorazowo czytać kartę charakterystyki substancji w celu uzyskania konkretnych instrukcji postępowania z produktem.
- Pracownicy stosujący preparat oraz inne osoby obsługujące muszą nosić okulary ochronne lub osłonę przeciwprzysławkową na twarz, rękawice odporne na

działanie chemikaliów, np. z gumy nitylowej o grubości  $\geq 14$  mil lub z gumy neoprenowej o grubości  $\geq 14$  mil, kombinezony lub koszule z długimi rękawami i spodnie z długimi nogawkami, obuwie i skarpety.

- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

## PIERWSZA POMOC W RAZIE KONTAKTU

- **Oczy:** nie trzeć oczu. Natychmiast przepłukiwać oczy dużą ilością wody przez 15 minut, unosząc dolne i górne powieki. W razie potrzeby udać się do lekarza.
- **Skóra:** zdjąć zanieczyszczoną odzież i natychmiast umyć miejsce kontaktu z preparatem, opłukując je dużą ilością wody przez co najmniej 5 minut. Jeżeli podrażnienie lub zaczerwienienie utrzymują się, w razie potrzeby udać się do lekarza.
- **Połknięcie:** podać do picia dużą ilość wody. W razie potrzeby zwrócić się o pomoc medyczną. Wywoływać wymioty tylko na zalecenie lekarza.
- **Wdychanie:** osobę poszkodowaną wyprowadzić na świeże powietrze i sprawdzić, czy odpowiednio oddycha. W razie potrzeby udać się do lekarza.

Osoby rozrzucające preparat oraz inne, które miały kontakt z preparatem, powinny umyć ręce przed jedzeniem, piciem, żuciem gumy, paleniem tytoniu lub skorzystaniem z toalety. Po pracy zdjąć odzież ochronną i odstawić sprzęt. Umyć zewnętrzną stronę rękawic przed ich zdjęciem. Dokładnie umyć się i przebrać w czystą odzież.

Informacje techniczne oraz kartę charakterystyki substancji (MSDS) można uzyskać, kontaktując się telefonicznie z firmą Aquatrols pod numerem 1-800-257-7797 lub odwiedzając firmową witrynę internetową pod adresem eu.aquatrols.com.

## PRZECHOWYWANIE I UTYLIZACJA

- Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku. Przechowywać w bezpiecznym, zamkniętym miejscu. Do zawartości pojemnika nie dodawać wody.
- Opróżniony pojemnik trzykrotnie wypłukać; wodę po płukaniu odlać do zbiornika na ciecz roboczą. Puste pojemniki usuwać zgodnie z przepisami krajowymi i miejscowymi.

## WARUNKI SPRZEDAŻY OGRANICZONA GWARANCJA I OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI ORAZ ŚRODKI ZARADCZE

Przed użyciem niniejszego produktu przeczytać w całości instrukcję stosowania, warunki, wyłączenie odpowiedzialności i ograniczenia odpowiedzialności. W razie braku akceptacji warunków nie stosować produktu i niezwłocznie zwrócić

nietwierany pojemnik z produktem. Poprzez zastosowanie niniejszego produktu użytkownik akceptuje podane warunki, wyłączenie odpowiedzialności i ograniczenia odpowiedzialności.

Informacje techniczne można uzyskać, kontaktując się telefonicznie z firmą Aquatrols Corporation pod numerem telefonu 800-257-7797. Informacje dotyczące składu i zawartości metali w produkcie dostępne są w witrynie internetowej pod adresem [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**WARUNKI:** wskazania do stosowania podane na etykiecie są uznawane za wiarygodne i należy dokładnie się do nich stosować. Jednak nie jest możliwe wyeliminowanie wszystkich zagrożeń związanych ze stosowaniem produktu. Niewystarczający porost trawy lub zła kondycja darni, na którą stosowany jest produkt, mogą wynikać z powodów takich jak nadzwyczajne lub nietypowe warunki pogodowe, nieprzebranie zaleceń podanych na etykiecie bądź pomijanie dobrych praktyk w zakresie stosowania produktu, które to powody pozostają poza kontrolą firmy Aquatrols Corporation. Ponadto nieprzebranie instrukcji podanych na etykiecie może skutkować słabym porostem trawy, uszkodzeniem darni, urazem u zwierząt, ludzi lub szkodą wyrządzoną środowisku naturalnemu. Poprzez stosowanie niniejszego produktu użytkownik przyjął do wiadomości wszystkie tego typu zagrożenia.

**WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI: W ZAKRESIE** DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE FIRMA AQUATROLS CORPORATION NIE UDZIELA INNYCH GWARANCJI ANI JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU ZAPEWNIENIA, WYRAŻONYCH BĄDŹ DOROZUMIANYCH, DOTYCZĄCYCH PRODUKTU, W TYM JAKICHKOLWIEK DOROZUMIANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, KTÓRE WYKRACZAJĄ POZA OŚWIADCZENIA I STWIERDZENIA PODANE NA ETYKIECIE, I ŻADNEJ TAKIEJ GWARANCJI NIE MOŻNA UZNAĆ ZA DOROZUMIANĄ W OPARCIU O PRZEPISY PRAWA. Żaden przedstawiciel firmy Aquatrols Corporation nie ma upoważnienia do udzielania jakichkolwiek gwarancji poza wymienionymi tutaj ani do modyfikowania tychże. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE firma Aquatrols Corporation zręka się odpowiedzialności za wszelkie roszczenia z tytułu szkód specjalnych, przypadkowych lub wynikowych bądź wydatków o dowolnym charakterze, w tym między innymi utraty zysków lub dochodu, wynikających z użycia niniejszego produktu bądź wykonywania czynności z nim związanych.

**OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI: W ZAKRESIE** DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WŁAŚCIWE środki zaradcze z tytułu jakichkolwiek strat lub działań podejmowanych w związku z urazami, szkodami lub postępowaniem z produktem bądź jego stosowaniem, niezależnie od warunków umowy, gwarancji, deliktu, zaniedbania, całkowitej odpowiedzialności lub innych aspektów, przekroczyć wartości odpowiadającej zapłaconej cenie zakupu lub, zależnie od uznania firmy Aquatrols Corporation, wymiany produktu. Firma Aquatrols nie ponosi odpowiedzialności za żadne roszczenia wobec niej z tytułu szkód specjalnych, pośrednich, przypadkowych lub wynikowych bądź wydatków o dowolnym charakterze, w tym między innymi utraty zysków lub dochodu.



# REVOLUTION

Revolution är en surfaktant som särskilt formulerats för att optimera rotzonens fukt och hålla gräsmattan i gott skick. Revolution rekommenderas för fina gräsmattor som golfbanor, idrottsplatser och andra välhållna områden. Revolution kan säkert användas när som helst under vegetationstiden.

## ANVÄNDARANVISNING

**Golfgreens, utslagsplatser, tees och andra fina gräsytor:** Använd 6 fl oz/1000 kvadratfot av Revolution i 2 gallon vatten (185 ml/100 kvadratmeter i 8 l vatten) varje månad. Gräsmatteskötare kan även använda Revolution i mindre omgångar med 3 fl oz/1000 kvadratfot varje 14 dagar eller 4 fl oz/1000 kvadratfot varje 21 dagar.

**BELANGRIJK:** Använd minst en gång i månaden innan svåra förhållanden uppstår.

**Voor de beste resultaten:** Bevattna minst 1/3 tum (7,5 mm) efter användning. Om avrinning eller polar uppstår, vattnar du i omgångar och låter det sjunka in tills 1/3 tum (7,5 mm) har uppnåtts. Irrigeringen voor de volgende maibeurt.

**Tankblandning:** Revolution kan säkert blandas i tank tillsammans med en rad olika vanliga gräskemikalier och gödselmedel i mängder som inte överskrider 6 fl oz/1000 kvadratfot per månad. Gräsmatteskötare kan även göra tankblandningar med andra surfaktanter från Aquatrols för att uppnå de önskade villkoren för gräsmattan. **OPMERKING:** Tankblandning med Revolution har inte testats på alla typer av gräs eller under alla möjliga växtvillkor. Om användaren inte har någon erfarenhet av hur Revolution beter sig i tankblandningar under användarens växtvillkor, bör det testas på ett avgränsat område med gräsmatta innan det används i stor skala. Användaren bör alltid använda sitt goda omdöme och varsamhet med denna och alla övriga gräsmatteprodukter. Om gräsmatteskötare gör en ny tankblandning med Revolution, rekommenderar Aquatrols att man testar i en burk för att avgöra kompatibiliteten innan man blandar i en större tank.

## FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- **WARNING:** Kan orsaka irritation. **UNDBIK KONTAKT MED ÖGONEN.**
- **UNDBIK** inandning av ångor eller spray.
- Undvik att använda produkten på ett sätt som direkt eller genom spridning utsätter arbetare eller andra personer för den.
- Titta alltid på materialets säkerhetsdatablad för specifika instruktioner.
- Den som applicerar produkten och andra som hanterar den måste bära skyddsglasögon eller ansiktsstänkskydd; kemiskt resistent handskar såsom nitrilgummi  $\geq$  14 mm eller neopren gumm  $\geq$  14 mm; overall eller långärmd tröja och långbyxor; skor plus strumpor.
- förvaras oåtkomligt för barn.

## FÖRSTA HJÄLPEN VID KONTAKT

- **Ögon:** gnugga inte i ögonen. Skölj omedelbart ögonen med rikliga mängder vatten i 15 minuter och lyft upp de undre och övre ögonlocken. Uppsök läkare vid behov.
- **Hud:** ta av dig kontaminerade kläder och tvätta omedelbart drabbat område med stora mängder vatten i minst 5 minuter. Om irritation eller rodnad kvarstår uppsök läkare vid behov.
- **Förtäring:** Grote hoeveelheden water te drinken geven. Vraag indien nodig om medische bijstand. Braken alleen stimuleren na advies van een arts.
- **Inandning:** flytta individen till frisk luft och kontrollera att andningen är tillräckligt god. Uppsök läkare vid behov.

Den som applicerar produkten, och andra som hanterar den, bör tvätta händerna innan de äter, dricker, tuggar tuggummi, använder tobak eller använder toaletten. Ta av skyddskläder och utrustning efter hantering. Tvätta utsidan av handskarna innan de tas av. Tvätta dig noga och byt till rena kläder.

För teknisk information och materialsäkerhetsdatablad (MSDB), kontakta Aquatrols på +1-800-257-7797 eller besök vår hemsida på eu.aquatrols.com.

## FÖRVARING OCH KASSERING

- Förvara förpackningen väl tillsluten. Förvara endast i originalförpackningen. Förvara i ett säkert och låst förvaringsutrymme. Tillsätt inte vatten till innehållet i denna behållare.
- Rensa behållaren tre gånger och töm ur sköljvatten i spraytank eller i förvaringstank. Kassera tomma behållare i enlighet med federal, statlig och lokal lag.

## VILLKOR FÖR FÖRSÄLJNINGSBEGRÄNSAD GARANTI OCH BEGRÄNSNINGAR AV ANSVAR OCH RÄTTIGHETER

Läs hela Bruksanvisningen, Villkor, Ansvarsfriskrivning och Ansvarsbegränsningar innan du använder den här produkten. Om villkoren inte är acceptabla, använd inte produkten utan återlämna istället den öppnade produktbehållaren omedelbart. Genom att använda denna produkt accepterar du följande villkor, ansvarsfriskrivning och ansvarsbegränsning. För teknisk information, kontakta Aquatrols Corporation 800-257-7797. Information om innehållet och halterna

av metaller i denna produkt finns tillgänglig på internet på [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**VILLKOR:** Anvisningarna för användning på denna etikett anses vara tillförlitliga och bör följas noggrant. Det är emellertid omöjligt att eliminera alla risker som är förknippade med användningen av denna produkt. Otillräcklig prestanda eller skada på den gröda som produkten appliceras på kan bero på uppkomna extraordinära eller ovanliga väderförhållanden, undanlåtenhet att följa etikettanvisningarna eller god tillämpningspraxis, vilka alla ligger utanför Aquatrols Corporations kontroll. Dessutom kan bristande följd av etikettanvisningar orsaka dålig prestanda, skada på skörd, djur, människa eller miljö. Du påtåg dig alla sådana risker genom att använda denna produkt.

**FRISKRIVNING FRÅN GARANTIER:** I EN OMFATTNING SOM ÄR FÖRENLIG MED TILLÄMPANDE LAG, STÅR INTE AQUATROLS CORPORATION FÖR NÅGRA ANDRA GARANTIER ELLER UTFÄSTELSER AV NÅGOT SLAG, UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, GÄLLANDE PRODUKTEN, INKLUSIVE INGA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT SÄRSKILT ÄNDAMÅL, SOM STRÄCKER SIG UTANFÖR DE UTTALANDEN GJORDA PÅ DENNA ETIKETT, OCH INGEN SÅDAN GARANTI SKA UNDERFÖRSTÅS ENLIGT LAG. Ingen agent för Aquatrols Corporation har tillstånd att utfärda några garantier utöver dem som finns här nedan eller ändra de garantier som finns här. I ENLIGHET MED TILLÄMPLIG LAG fränskriver sig Aquatrols Corporation alla krav och avstår från allt ansvar för särskilda, oavsiktliga eller följskador eller kostnader av någon art, inklusive, men inte begränsat till, förlust av vinst eller inkomst som följer av användning eller hantering av denna produkt.

**ANSVARSBEGRÄNSNING:** I ENLIGHET MED TILLÄMPANDE LAG, får gottgörelsen för några förluster eller grunden för talan gällande skador, överkan, hantering eller användning av denna produkt, vare sig i kontrakt, garanti, skadestånd, försumlighet, strikt ansvar eller på annat sätt, inte överstiga inköpspriset eller, hos Aquatrols Corporations val, ersättningen av produkten. Aquatrols är inte ansvariga och alla krav mot Aquatrols upphävs för särskilda, indirekta, oavsiktliga eller följskador eller kostnader av något slag, inklusive, men inte begränsat till, förlust av vinst eller inkomst.



# REVOLUTION

Revolution on pinta-aktiivinen kemikaali, joka on erityisesti suunniteltu juurikerroksen kosteustason optimointiin ja ohuen, hienon, lyhyen ja tiiviin nurmen kunnossapitoon. Revolution-tuotetta suositellaan käytettäväksi ohuisiin, hienoihin, lyhyihin ja tiiviisiin nurmikoihin, jollaisia ovat esimerkiksi golf- ja urheilukentillä sekä muissa paljon hoidetuissa paikoissa. Revolution-tuotetta voidaan turvallisesti käyttää milloin tahansa kasvukauden aikana.

## KÄYTTÖOHJEET

**Golfkentät, väylät, tiiaupaikat ja muut pinnat, joissa on hieno nurmi:** Lisää Revolution-tuotetta 185 ml/100m<sup>2</sup> 8 litraan (6 nesteunssia / 1000 neliöjalkaa 2 gallonaan) vettä kerran kuussa. Nurmikonhoitajat voivat käyttää Revolution-tuotetta joko 85 ml/93 m<sup>2</sup> (3 nesteunssia/1000 neliöjalkaa) 14 päivän välein tai 114 ml/93 m<sup>2</sup> (4 nesteunssia/1000 neliöjalkaa) 21 päivän välein.

**TÄRKEÄÄ:** Aloita käyttö viimeistään kuukausi ennen kuormittavien olosuhteiden alkamista.

**Parhaiden tulosten saamiseksi:** Lisää tuotteen käytön jälkeen kasteluvettä vähintään 7,5 mm (1/3 tuumaa). Jos vettä valuu tai kertyy lätäköiksi, kastele/anna imeytyä jaksittain, kunnes vettä on 7,5 mm (1/3 tuumaa). Kastele nurmi ennen seuraavaa leikkausta.

**Säiliön sekoittaminen:** Revolution-tuotetta voi turvallisesti lisätä säiliön seokseen yhdessä yleisimmän käytettyjen nurmikemikaalien ja lannoitusaineiden kanssa korkeintaan 113 g/93 m<sup>2</sup> (6 nesteunssia/1000 neliöjalkaa). Nurmikonhoitajat voivat käyttää myös säiliöseoksia Aquatrolsin muiden pinta-aktiivisten aineiden kanssa saadakseen nurmikosta juuri haluamansa. HUOMAUTUS: Säiliön seosyhdistelmiä, jotka sisältävät Revolution-tuotetta, ei ole testattu kaikilla nurmilajikkeilla eikä kaikissa mahdollisissa kasvuolosuhteissa. Jos käyttäjä ei tiedä, miten Revolution toimii seoksissa käyttäjän kasvuolosuhteissa, tuotetta on kokeilteva pienelle nurmialueelle ennen laajamittaista käyttöä. Käyttäjän vastuulla on aina noudattaa harkintakykyä ja varovaisuutta tätä ja muita viheraluetuotteita käyttäessään. Jos nurmikonhoitajat päättävät käyttää uutta säiliöseosta, joka sisältää Revolutionia, Aquatrols suosittelun tekemään purkkitestin määrittämiseen yhteensopivuuden ennen suuren määrän sekoittamista säiliössä.

## TURVALAUSEKKEET

- VAROITUS: VOI AIHEUTTAA ÄRSYTYSTÄ. AINETTA EI SAA JOUTUA SILMIIN.
- VÄLTÄ höyryjen tai sumujen hengittämistä.
- Vältä tuotteen käyttöä siten, että työntekijät tai muut henkilöt altistuvat tuotteelle suoraan tai kulkeuman kautta.
- Lue aina aineen käyttöturvallisuustiedotteen erityisohjeet.
- Aineen levittäjien tai muiden käsittelijöiden on käytettävä suojalaseja tai kasvojen roiskenaamaria, kemikaaleja kestäviä käsineitä, kuten nitrilikumia  $\geq 14$  millia tai neopreenikumia  $\geq 14$  millia, haalareita tai pitkähihaista paitaa ja pitkiä housuja, kenkiä ja sukkiä.
- Pidettävä poissa lasten ulottuvilta.

## ENSIAPUTOIMENPITEET AINEKOSKETUKSEN TAPAUKSESSA

- **silmät:** Älä hankaa silmiä. Huuhtelee silmät heti runsaalla vesimäärällä 15 minuutin ajan nostellen ala- ja yläluomia. Hakeudu tarvittaessa lääkärin hoitoon.
- **lho:** Riisu likaantuneet vaatteet ja pese likaantunutta aluetta heti runsaalla vesimäärällä vähintään 5 minuutin ajan. Jos ärsytys tai punoitus jatkuu, hakeudu tarvittaessa lääkärin hoitoon.
- **nieleminen:** Anna runsaasti vettä juotavaksi. Hakeudu lääkärin tarpeen vaatiessa. Älä oksennuta uhria kysymättä ensin neuvoa lääkäriltä.
- **hengitys:** Siirrä uhri raikkaaseen ilmaan ja tarkista riittävä hengittäminen. Hakeuduttava tarvittaessa lääkärin hoitoon.

Aineen levittäjien ja käsittelijöiden on pestävä kädet ennen syömistä, juomista, purukumien jauhamista, tupakointia tai WC:ssä käyntiä. Riisu suojavaatteet ja -laitteen käsittelyn jälkeen. Pese käsieneiden ulkopinta ennen riisumista. Pese huolellisesti ja vaihda puhtaat vaatteet.

Saat tekniset tiedot ja käyttöturvallisuustiedote ottamalla yhteyttä Aquatrolsiin numeroon 1-800-257-7797 tai käymällä verkkosivullamme osoitteessa eu.aquatrols.com.

## VARASTOINTI JA HÄVITYS

- Pidä astia tiukasti suljettuna. Säilytä vain alkuperäisessä astiassa. Pidä turvallisessa ja lukitussa varastossa. Älä lisää vettä tämän astian sisältöön.
- Huuhtelee astia kolmeen kertaan, tyhjennä huuhteluvesi ruiskutus- tai varastosäiliöön. Hävitä tyhjät astiat kansallisen, alueellisen tai paikallisen lain mukaisesti.

## MYNTIEHDOT RAJOITETTU TAKUU JA VASTUUNRAJOITUKSET JA MUUTOKSENHAKU

Lue käyttöohjeet, ehdot, takuunrajoitukset ja vastuunrajoitukset kokonaan ennen tämän tuotteen käyttöä. Jos ehdot eivät hyväksyttävissä, älä käytä tuotetta ja palauta sen sijaan avaamaton tuoteastia välittömästi. Käyttämällä tuotetta hyväksyt seuraavat ehdot, takuunrajoitukset ja vastuunrajoitukset. Saat tekniset tiedot ottamalla yhteyttä Aquatrols Corporationiin numeroon 800-257-7797. Tiedot tämän aineen metallipitoisuuksista ja -tasoista on saatavilla internetissä osoitteessa [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**EHDOT:** Tämän etiketin käyttöohjeiden uskotaan olevan luotettavia, ja niitä on noudatettava huolellisesti. On kuitenkin mahdotonta poistaa kaikkia tämän tuotteen käyttöön liittyviä riskejä. Riittämätön suorituskyky tai vahinko kasveille, joihin tuotetta käytetään, voi johtua poikkeuksellisista tai epätavallisista sääolosuhteista, etiketin ohjeiden noudattamatta jättämisestä tai hyvien levityskäytäntöjen laiminlyönnistä, joista mikään ei ole Aquatrols Corporationin hallinnassa. Etiketin ohjeiden laiminlyönti voi lisäksi aiheuttaa heikon suorituskyvyn, kasvivahingon, tai vahinkoja eläimille, ihmisille tai ympäristölle. Käyttämällä tätä tuotetta otat vastataksesi kaikki tällaiset riskit.

**TAKUUNRAJOITUKSET:** SOVELLETTAVAA LAKIA NOUDATTAEN AQUATROLS CORPORATION EI ANNA MITÄÄN MUITA TAKUITA TAI ESITYKSIÄ, NIMENOMAISIA TAI EPÄSUORIA, TUOTETTA KOSKIEN, MUKAAN LUKIEN EPÄSUORA TAKUU KAUPPAKELPOISUUDESTA TAI SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN, JOTKA KATTAVAT MUUTAKIN KUIN TÄSSÄ ETIKETISSÄ TEHDYT LAUSUNNOT, EIKÄ TÄLLAINEN TAKUU OLE SEURAUSTA LAINSÄÄDÄNNÖSTÄ. Aquatrols Corporationin edustajalla ei ole lupaa antaa takuita tämän asiakirjan sisältämien takuiden lisäksi tai muuttaa tämän asiakirjan sisältämiä takuita. SOVELLETTAVAA LAKIA NOUDATTAEN Aquatrols Corporation kiistää, ja kaikki vaatimukset poistetaan minkäänlaisesta vastuusta erityisistä, satunnaisista tai välillisistä vahingoista tai minkäänlaisista kuluista, mukaan lukien rajoittumatta voiton tai tulon menetyksistä, jotka aiheutuvat tämän tuotteen käytöstä tai käsittelystä.

**VASTUUNRAJOITUKSET:** SOVELLETTAVAA LAKIA NOUDATTAEN muutoksenhaku mahdollisista menetyksistä tai oikeuskeino liittyy henkilövahinkoihin, vahinkoihin tai tämän tuotteen käsittelyyn tai käyttöön, sopimukseen, takuuseen, vahingonkorvaukseen, laiminlyöntiin, tuottamuksesta riippumattomaan vastuuseen tai muutoin, ei ylitä ostohintaa tai Aquatrols Corporationin valinnan mukaan tuotteen vaihtoa. Aquatrols ei ole vastuussa, ja kaikki vaatteet Aquatrolsia vastaan poistetaan erityisistä, epäsuorista, satunnaisista tai välillisistä vahingoista tai minkäänlaisista kuluista, mukana lukien rajoittumatta, voiton tai tulon menetyksistä.



# REVOLUTION

Revolution er en surfaktantkjemii spesifikt utformet for optimalisering av rotsonefuktighet og vedlikehold av fin torvtytelse. Revolution anbefales for bruk på fint torvgress som det som finnes på golfbaner, idrettsbaner og andre godt vedlikeholdte områder. Revolution kan trygt påføres når som helst under vekstsезongen.

## BRUKSANVISNING

**Golf green, fairways, tees og andre fine plenflater:** Påfør 6 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> med Revolution i 2 gallons vann (185 ml/100m<sup>2</sup> i 8 l vann) hver måned. Torvbehandlere kan også påføre Revolution tidsoppdelt med 3 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> hver 14 dager eller 4 fl oz/1000 ft<sup>2</sup> hver 21 dager.

**VIKTIG:** Begynn påføring minst en måned før begynnelsen av stressforhold.

**For best resultat:** Påfør minst 1/3 tomme (7,5 mm) med irrigasjon etter påføring. Hvis avrenning eller damdannelse inntreffer går vannet i brukssyklus/bløting til 1/3 tomme (7,5 mm) oppnås. Irriger før neste klipping.

**Tankblanding:** Revolution kan trygt påføres i en tankblanding med en rekke vanlige torvkjemikalier og gjødselsmidler ved rater som ikke overskrider 6 oz/1000 ft<sup>2</sup> pr måned. Torvbehandlere kan også velge tankblandinger med andre Aquatrols surfaktanter for å oppnå ønskede forhold. MERK: Tankblandingskombinasjoner med Revolution har ikke blitt testet på alle varianter av hver torvgressart, eller under alle mulige vekstforhold. Hvis bruker ikke er kjent med ytelsen fra Revolution i tankblandinger under brukers vekstforhold, bør et begrenset område med torvgress testes før påføring i stor skala. Brukeren bør alltid utøve dømmekraft og forsiktighet ved bruk av dette og alle andre torvprodukter. Når torvbehandler velger en ny tankblandingskombinasjon med Revolution anbefaler Aquatrols at det utføres en krukkestest for å fastslå kompatibilitet før blanding av større tankvolum.

## SIKKERHETSERKLÆRINGER

- ADVARSEL: KAN FORÅRSAKE IRRITASJON. UNNGÅ Å FÅ I ØYNE.
- UNNGÅ innånding av damp eller tåke.
- unngå å bruke produktet på en slik måte at det direkte eller gjennom drift utsetter arbeider eller andre personer.
- Konsulter alltid materialsikkerhetsdatabladet for spesifikke instruksjoner.
- Applikatorer og andre som håndterer produktet på bruke briller eller et ansiktsskjold; kjemisk bestandige hansker, som nitrilgummi  $\geq$  14 mils eller neoprengummi  $\geq$  14 mils; kjeledress eller langermet skjorte og lange bukser; sko pluss sokker.
- oppbevares utilgjengelig for barn.

## FØRSTEHJELPSTILTAK I TILFELLE KONTAKT

- **øye:** ikke gni øynene. Skyll øyeblikkelig øynene med store mengder vann i 15 minutter, løft øvre og nedre øyelokk. Søk medisinsk hjelp om nødvendig.
- **Hud:** Fjern kontaminerte klær og vask umiddelbart det berørte området med store mengder vann i minst 5 minutter. Hvis irritasjon eller rødhet vedvarer, må medisinsk hjelp oppsøkes som nødvendig.
- **svelging:** Drikk store mengder med vann. Om nødvendig, oppsøk lege. Fremkall oppkast kun etter råd fra en lege.
- **inhaling:** Flytt individet til frisk luft, og kontroller for tilstrekkelig respirasjon. Søk medisinsk hjelp om nødvendig.

Applikatorer og andre som håndterer produktet bør vaske hendene før de spiser, drikker, inntar tyggegummi, bruker tobakk eller går på toalettet. Fjern verneklær og -utstyr etter håndtering. Vask utsiden av hanskene før fjerning. Vask grundig og bytt til rene klær.

For teknisk informasjon og materialsikkerhetsdatablad (MSDS), kontakt Aquatrols på 1-800-257-7797 eller besøk vår hjemmeside på [eu.aquatrols.com](http://eu.aquatrols.com)

## OPPBEVARING OG AVFALLSBEHANDLING

- Hold beholderen tett lukket. Lagre kun i original beholder. Oppbevares på sikret og låst lagringsplass. Ikke tilsett vann til innholdet i denne beholderen.
- Trippelskyll beholderen, tøm skyllevann i sprøyte- eller lagringstank. Avhend tomme beholdere i henhold til føderal, statlig og lokal lov.

## SALGSBETINGELSER BEGRENSET GARANTI OG BEGRENSNINGER FOR ANSVAR OG RETTSMIDLER

Les hele bruksveiledning, vilkår, garantfraskrivelse og ansvarsbegrensninger før dette produktet brukes. Dersom betingelsene ikke er akseptable må produktet ikke brukes, men i stedet returneres i uåpnet beholder umiddelbart. Ved å bruke dette produktet, godtar du følgende vilkår, garantfraskrivelse og ansvarsbegrensninger.

For teknisk informasjon, kontakt Aquatrols Corporation på 800-257-7797. Informasjon om innholdet og nivået av metaller i dette produktet er tilgjengelig på internett, på [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**FORBEREDELSE:** Brukerveiledningen på denne etiketten er antatt å være pålitelig, og bør følges nøye. Det er imidlertid umulig å eliminere all risiko forbundet med bruk av dette produktet. Utilstrekkelig ytelse eller skade på avling som produktet anvendes på kan oppstå grunnet ekstraordinære eller uvanlige værforhold, forsømmelse i å følge etikettens veiledninger eller gode påføringsmetoder, som alle er utenfor Aquatrols Corporations kontroll. I tillegg kan forsømmelse i å følge etikettens veiledninger føre til dårlig ytelse, skade på avling, dyr, mennesker eller miljøet. Du påtok deg alle slike risikoer ved å bruke dette produktet.

**ANSVARSRFRASKRIVELSE FOR GARANTIER:** TIL DEN GRAD DET SAMSVARER MED GJELDENE LOV, GIR AQUATROLS CORPORATION INGEN ANDRE GARANTIER ELLER REPRESENTASJONER AV NOEN TYPE, UTTRYKT ELLER IMPLISERT, ANGÅENDE PRODUKTET, INKLUDERT SALGBARHETSGARANTI ELLER EGNETHET FOR NOE SPESIELT FORMÅL, SOM GÅR UT OVER ERKLÆRINGENE PÅ DENNE ETIKETTEN, OG INGEN SLIK GARANTI SKAL VÆRE IMPLISERT VED LOV. Ingen agenter for Aquatrols Corporation er autoriserte til å gi noen garantier ut over de heri, eller å endre garantiene heri. TIL DEN GRAD DET SAMSVARER MED GJELDENE LOV, fraskriver Aquatrols Corporation seg alle krav og alt ansvar for noen spesielle, tilfældige eller følgeskader eller utgifter av noen type, inkludert, men ikke begrenset til, tap av profitt eller inntakt, som oppstår fra bruk eller håndtering av dette produktet.

**ANSVARSBEGRENSNING:** TIL DEN GRAD DET SAMSVARER MED GJELDENE LOV skal rettsmiddelet for ethvert tap eller saksgrunnlag relatert til skader, erstatning eller håndtering eller bruk av dette produktet, uansett om det er i kontrakt, garanti, forvoldt skade, objektivt ansvar eller annet, ikke overskride betalt kjøpspris, eller, etter Aquatrols Corporations valg, erstatning av produktet. Aquatrols skal ikke være ansvarlige, og alle krav mot Aquatrols er avstått for spesielle, indirekte, tilfældige eller følgeskader eller utgifter av noen type, inkludert, men ikke begrenset til, tap av profitt eller inntekt.



# REVOLUTION

Přípravek Revolution je povrchově aktivní látka určená speciálně pro optimalizaci závlahy kořenové zóny a zachování kvality jemného trávníku. Doporučené použití přípravku Revolution se vztahuje na použití na jemné trávníky, které rostou například na půdách typu golfových hřišť, atletických hřišť a na plochách s vysokou mírou údržby. Přípravek Revolution lze bezpečně aplikovat kdykoli během vegetačního období.

## NÁVOD K POUŽITÍ

**Golfová jamkoviště, fairwaye, odpaliště a další jemné trávníkové plochy:** Používejte každý měsíc 185 ml přípravku REVOLUTION na 100 m<sup>2</sup> v 8 l vody. Správci trávníků mohou přípravek Revolution také aplikovat v rozdělených aplikačních intervalech v dávce 85 ml na 100 m<sup>2</sup> každých 14 dní nebo 114 ml na 100 m<sup>2</sup> každých 21 dní.

**DŮLEŽITÉ:** S aplikací začněte alespoň jeden měsíc před nástupem stresových podmínek.

**V zájmu dosažení co nejlepších výsledků:** Použijte po aplikaci minimálně 7,5 mm závlahy. Pokud dojde k odtoku či vzniku kaluží, zavlažujte v cyklech, dokud nedosáhnete 7,5 mm. Před následujícím sekáním proveďte zavlažování.

**Směšování v nádrži:** Přípravek Revolution lze bezpečně použít v nádrži ve směsi s celou řadou běžně užívaných chemikálií a hnojiv na trávníky v dávkách nepřekračujících 170 ml na 100 m<sup>2</sup> za měsíc. V zájmu dosažení požadovaného stavu trávníku si správci trávníků mohou zvolit směs v nádrži s dalšími povrchově aktivními látkami od společnosti Aquatrols. **POZNÁMKA:** Kombinace směsi v nádrži obsahující přípravek Revolution nebyly testovány na všech variantách všech druhů trávníků nebo za všech možných vegetačních podmínek. Pokud uživatel nezná výsledky použití přípravku Revolution ve směsi za daných vegetačních podmínek, měl by si před velkoplošnou aplikací vše nejprve ověřit na menší ploše. Při používání tohoto i všech dalších produktů na trávníky by měl uživatel vždy uplatňovat rozumný úsudek a dbát opatrnosti. Pokud si správci trávníků vyberou novou kombinaci směsi v nádrži s přípravkem Revolution, společnost Aquatrols doporučuje, aby před smíchání velkých objemů v nádrži nejprve provedli test ve sklenici.

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- **VAROVÁNÍ:** MŮŽE ZPŮSOBIT PODRÁŽDĚNÍ. CHRAŇTE OČI PŘED ZASAŽENÍM.
- ZAMEZTE vdechování par a aerosolů.
- Vyvarujte se používání tohoto produktu způsobem, který by vystavoval pracovníky nebo jiné osoby jeho účinkům, ať již přímo či v důsledku unášení větrem.
- Ohledně konkrétních pokynů se vždy držte bezpečnostního listu pro danou látku.
- Pracovníci provádějící postřik či jinak manipulující s tímto produktem musí používat ochranné brýle nebo ochranné obličejové masky a rukavice odolné proti chemikáliím, např. z nitrilového kaučuku  $\geq 0,36$  mm (0,014") nebo neoprenové pryže  $\geq 0,36$  mm (0,014"), kombinězy nebo kalhoty a košile s dlouhým rukávem a boty a ponožky.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

## PRVNÍ POMOC V PŘÍPADĚ ZASAŽENÍ

- **PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** netřete si oči. Důkladně vypláchněte velkým množstvím vody po dobu 15 minut při současném nadzvedávání horního i dolního víčka. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- **PŘI STYKU S KŮŽÍ:** Okamžitě odložte veškeré kontaminované oblečení a kůži okamžitě omyjte velkým množstvím vody alespoň 5 minut. Pokud dojde k podráždění či zarudnutí pokožky, které přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc.
- **PŘI POŽITÍ:** Vypláchněte ústa velkým množstvím vody. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc. **PŘI VDECHNUTÍ:** Dopraťte postiženého na čerstvý vzduch a zkontrolujte u něj dýchání. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

Pracovník provádějící postřik nebo jinak manipulující s tímto produktem by si měl před jídlem, pitím, žvýkáním, kouřením nebo použitím toalety umýt ruce. Po manipulaci s produktem odložte ochranný oděv a ochranné pomůcky. Vnější povrch rukavic před sundáním omyjte vodou. Pečlivě se umyjte a převlečte se do čistého oděvu.

Pro technické údaje a bezpečnostní list materiálu (MSDS) kontaktujte společnost Aquatrols na tel. číslo 1-800-257-7797 nebo navštivte naše webové stránky [eu.aquatrols.com](http://eu.aquatrols.com).

## SKLADOVÁNÍ A LIKVIDACE

- Nádobu uchovávejte řádně uzavřenou. Produkt uchovávejte pouze v původním obalu. Uchovávejte v bezpečném a uzamčeném skladovacím prostoru. Obsah nádoby neředte vodou.
- Nádobu třikrát vypláchněte a vodu použitou k vypláchnutí vylijte do postřikovací nebo skladovací nádoby. Prázdné obaly zlikvidujte v souladu s mezinárodními a místními předpisy.

## PRODEJNÍ PODMÍNKY OMEZENÁ ZÁRUKA, OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI A OPRAVNÉ PROSTŘEDKY

Před použitím tohoto produktu si přečtěte celý Návod k použití, Podmínky, Vyloučení záruk a Omezení odpovědnosti. Pokud jsou pro vás podmínky nepřijatelné, produkt nepoužívejte a neodkladně jej vraťte v původním neotevřeném obalu. Použitím tohoto produktu přijímáte následující Podmínky, Vyloučení záruk a Omezení odpovědnosti.

Pro technické údaje kontaktujte společnost Aquatrols Corporation na telefonním čísle 800-257-7797. Informace týkající se obsahu a hladiny kovů v tomto produktu jsou k dispozici na webové stránce [www.aapfco.org/metals.html](http://www.aapfco.org/metals.html)

**PODMÍNKY:** Návod k použití uvedený na této etiketě je považován za spolehlivý a měl by být pečlivě dodržován. Veškerá rizika spojená s používáním tohoto produktu však nelze vyloučit. Nedostatečná účinnost či škoda na travním porostu, na který byl tento produkt aplikován, mohla vzniknout v důsledku výskytu mimořádných či neobvyklých povětrnostních podmínek, nedodržení pokynů uvedených na etiketě nebo doporučených postupů při zacházení se zbožím, což jsou všechno záležitosti mimo kontrolu společnosti Aquatrols Corporation. Nedodržením pokynů uvedených na etiketě může navíc dojít k újmě i na jiných porostech, zvířatech, lidech nebo životním prostředí. Používáním tohoto produktu berete vskyt všech takových rizik na vědomí.

**VYLOUČENÍ ZÁRUK:** V MÍŘE SHODNÉ S PLATNÝM ZÁKONEM NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST AQUATROLS CORPORATION ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY ANI UJIŠTĚNÍ JAKÉHOKOLI DRUHU, AŤ JIŽ VÝSLOVNĚ ČI NEPŘÍMO VYJÁDRĚNĚ, OHLEDNĚ TOHOTO PRODUKTU, VČETNĚ JAKÝCHKOLI IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK NA PRODEJNOST NEBO VHODNOST PRO JAKÉKOLI KONKRÉTNÍ POUŽITÍ, KTERÉ BY PŘEKRAČOVALO INFORMACE UVEDENÉ NA TĚTO ETIKETĚ, A ŽÁDNÁ TAKOVÁ ZÁRUKA ANI NEVYPLÝVÁ ZE ZÁKONA. Žádný zástupce společnosti Aquatrols Corporation není oprávněn poskytovat jakékoli záruky překračující zde uvedené záruky ani je nijak upravovat. V MÍŘE SHODNÉ S PLATNÝMI ZÁKONY se společnost Aquatrols Corporation vzdává veškerých nároků a jakékoli odpovědnosti za zvláštní, nahodilé nebo následné škody či výdaje jakékoli povahy, včetně, mimo jiné, úšleho zisku či příjmu v důsledku použití tohoto produktu nebo manipulace s ním.

**OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI:** V MÍŘE SHODNÉ S PLATNÝMI ZÁKONY nepřesáhne opravný prostředek nebo sporný bod související s újmou, škodou nebo manipulací či používáním tohoto produktu, ať již na základě smlouvy, záruky, přičinu, zanedbání, plné odpovědnosti či jinak, zaplacenou nákupní cenu nebo z rozhodnutí společnosti Aquatrols Corporation, výměnu produktu. Společnost Aquatrols neponese žádnou odpovědnost a bude zbavena veškerých nároků vůči ní v případě zvláštních, nepřímých, nahodilých či následných škod či výdajů jakékoli povahy, včetně, mimo jiné, úšleho zisku či příjmu.